

# Imperio

Diario del día y de las cosas

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Año XXVI — Número 7.823 — ZAMORA, martes 1 de agosto de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## HA MUERTO EL CARDENAL DOMENICO TARDINI

### Era Secretario de Estado de Su Santidad el Papa

### Mañana serán inhumados sus restos mortales-Telegrama de condolencia del Caudillo y el pueblo español al Vaticano



EL CARDENAL TARDINI

Ciudad del Vaticano, 31. — Los restos mortales del cardenal Tardini serán inhumados el miércoles próximo en el Carmelo de Beffraglia, provincia de Viterbo, en una fosa excavada en la iglesia, sobre la que se colocará una losa de mármol. Ningún monumento podrá alzarse sobre ella. Esta ha sido la voluntad de monseñor Tardini, el cual alimentaba su espíritu con sencillez profunda. Esta residencia de religiosas carmelitas ha sido una de las obras preferidas por el Cardenal fallecido.

No se ha hallado ningún testamento, pero sí algunas hojas u hojitas en las que se pueden apreciar sus sentimientos más profundos y deseos al respecto. En síntesis, se puede afirmar que su última voluntad ha sido: "Lo que he recibido de la Iglesia, vuelva a la Iglesia." Sólo pide oraciones al Señor por su alma. Ha legado al Padre Santo todas sus condecoraciones, medallas, pectorales y anillos. Tan sólo ha expresado el deseo de que vuelva a su familia el anillo de cuando fue ordenado Cardenal. Igualmente, todos sus enseres han sido legados a la Santa Sede, excepción hecha de algunos muebles que había traído de su casa, como una mesilla de roble, el reloj viejo del comedor, etc., que volverán a sus parientes.

El miércoles, ante la Catedral de San Pedro, se celebrará un solemne funeral por el cardenal Domenico Tardini, que será el último homenaje público de la Curia Romana y del Cuerpo Diplomático, etc. Luego sus restos serán trasladados a la provincia de Viterbo. Efe.

### TELEGRAMAS DEL CAUDILLO, DEL GOBIERNO Y DEL PUEBLO ESPAÑOL

Madrid.—Con motivo del fallecimiento del secretario de Estado de Su Santidad, monseñor Tardini, el ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido en nombre del jefe del Estado español a la Secretaría de Estado de Su Santidad el siguiente telegrama:

"En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, del Gobierno y del pueblo español, ruega hacer llegar hasta la augusta persona Romano Pontífice la más profunda condolencia por la irreparable pérdida que representa para la Iglesia el fallecimiento del cardenal secretario de Estado, Su Eminencia Reverendísima Domenico Tardini, quien por sus virtudes cristianas, su dedicación al servicio de la sede apostólica y su prudencia y perspicacia como hombre de Gobierno, ha de ser reconocido como una de las más egregias figuras de la curia

romana en este siglo. Sigue permitiendo sumar a esta expresión oficial de duelo mis sentimientos personales ante la desaparición del ilustre purpurado, con quien tuve la fortuna de dialogar durante seis años sobre los asuntos de interés para la Santa Sede y para España, y firmar el vigente Concordato entre ambas potestades, encontrando siempre en él

Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España".

(INFORMACION EN ULTIMA PAGINA.)

## Vuelos de aviones franceses sobre Bizerta y territorio tunecino

### Paracaidistas detenidos cerca de la Casbah, convertida en baluarte militar

### Gran atraco en una carretera de Bolivia

La Paz (Bolivia), 31. — Individuos armados y enmascarados han atacado en una carretera que conduce a La Paz, cerca de Oruro, a un camión en el que eran trasladados 2.800.000 bolívares, de los cuales se apoderaron después de dar muerte a tres personas encargadas del traslado del dinero, que correspondía a la paga de los empleados del distrito de Calamarca. Efe.

Túnez, 31.—En círculos generalmente bien informados se dice que unos aviones militares franceses han realizado patrullas por territorio tunecino, violando el territorio de Túnez en diecinueve ocasiones.

Según las informaciones, algunos aviones volaron sobre la base de Bizerta, pero otros penetraron en territorio tunecino. En la base de Bizerta, mientras tanto, las autoridades militares francesas han informado que tres paracaidistas franceses

# FRANCO, EN FUENTERRABIA RECIBIO EL HOMENAJE DE TODOS LOS MARINOS

## Palabras de Franco a los pescadores

Fuenterrabia. — Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido en esta localidad los actos conmemorativos del VI centenario de la fundación de la Cofradía de Mareantes del Señor San Pedro. El pueblo se ha asociado con el mayor entusiasmo y aplaudido calurosamente al Caudillo.

A las seis de la tarde llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado por el ministro de Marina, almirante Abárzuza, los jefes de sus Casas Civil y Militar y demás séquito, siendo cumplimentado a la altura de la iglesia de los Pescadores por el capitán general de Cataluña, gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, Presidente de la Diputación Provincial, Director General de Seguridad, General Jefe de la Policía Armada, Ayuntamiento en cuerpo de comunidad, Obispo de la diócesis, Cofradía de Pescadores con bandera y otras ilustres personalidades y autoridades, mientras la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional y el público actuaba incesantemente al Generalísimo.

Después de saludar al Caudillo a todas las autoridades y de pasar revista a una sección de la Organización Juvenil se trasladó a la iglesia, bajo los arcos de los remos de los pescadores de Fuenterrabia, vestidos a la antigua usanza, al propio tiempo que las sirenas de todos los barcos surtos en el puerto estaban, pudiéndose oír perfectamente

desde la orilla francesa, cuya ceremonia ha podido ser contemplada por millares de bañistas y turistas extranjeros.

El Caudillo, bajo pardo, peso al altar, ocupando un lugar preferente, mientras el Obispo de la diócesis y el Cabildo Parroquial entonaban la Salve marinera en vasco, dando contestada por todo el pueblo pescador, lo que constituía una nota profundamente emotiva. Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el templo mientras era interpretado al órgano el Himno Nacional, y precedido por la banda de chistularis y la municipal se trasladó al domicilio social de la Cofradía, recorriendo el trayecto a pie en medio del gran entusiasmo popular. Una vez en la Cofradía, el alcalde de Fuenterrabia, don José Ramón Fernández de Casadevante, pronunció un discurso ofreciendo el homenaje de todos los marinos de la vieja Fuenterrabia al Caudillo de España, Francisco Franco, con ocasión de cumplirse los seiscientos años de la fundación de dicha Cofradía. El sello en oro, que data del año 1297, trabajo de verdadera artesanía y que simboliza las dos manifestaciones históricamente más tradicionales, pescadores de ballenas por un lado y fortales por otro, fue entregado al Generalísimo en medio de entusiastas aplausos, mientras el Presidente de la Hermandad de Pescadores le hacía entrega de la ordenanza primitiva de dicha Hermandad, lujosamente encuadrada y que constituye una auténtica obra de arte.

### Palabras de Franco

Su Excelencia el Jefe del Estado hizo uso de la palabra, agradeciendo una vez más los testimonios de homenaje y simpatía tributados por el pueblo de Fuenterrabia. Se dirigió principalmente a los pescadores, haciendo resaltar su bravura y aludiendo también a las recientes desgracias ocurridas a la clase pescadora, merced a los embates del mar. Terminó diciendo que los seis siglos de unión estrecha entre la familia pescadora del viejo puerto de Fuenterrabia es una nota de profunda significación patriótica y de verdadera unidad de todos los marinos y pescadores españoles.

A las siete de la tarde, el Caudillo, con el séquito, personalidades y autoridades que le acompañaban, abandonó Fuenterrabia, siendo despedido en medio de grandes vitores y aplausos, dirigiéndose al Palacio de Ayete, en San Sebastián.—Cifra.

### La esposa y las nietas del Caudillo visitaron la Basílica de Loyola

Basílica de Loyola (Guipúzcoa), 31.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietas María del Carmen y María de la O Martínez Bordiú Franco, visitó esta tarde la Basílica de Loyola, y, posteriormente, presidió el acto de bendición e inauguración de la nueva emisora diocesana de San Sebastián, "Radio Popular de Loyola" eop. 66, establecida bajo la advocación de Nuestra Señora de Olaz e instalada en Loyola (Azpeitia).—Cifra.

### Habrán conversaciones sobre el desarme entre Rusia y Estados Unidos

Nueva York, 31.—John McCloy, asesor del Presidente en la cuestión del Desarme, ha manifestado, a su llegada por vía aérea procedente de Moscú esta noche, que habrá más conversaciones sobre desarme, bien en Washington o en Nueva York, pero no quiso dar más detalles ni hablar de sus conferencias con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev.

McCloy se reunirá hoy con el secretario de Estado, Dean Acheson, mañana, martes, probablemente el presidente K.

## Los rusos temen una guerra por Berlín

### Pero Occidente debe estar preparado, dice el Ministro de Defensa de Alemania occidental

Washington, 31.—El ministro de Defensa de la Alemania occidental, Franz Josef Strauss, ha declarado que en su opinión, los rusos temen provocar una guerra a causa de Berlín, pero que, no obstante, Occidente debe estar preparado para cualquier eventualidad.

Hizo el comentario durante un programa por televisión, en el que tomó parte conjuntamente con el embajador de Alemania, Wilhelm G. Grewe.

"No quiero ser profeta", dijo Strauss, y añadió: "Pero mi impresión es que los rusos no desean la guerra y temen un conflicto militar, igual que nosotros." Recordó luego que cuando el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, atacó la política de su predecesor, Stalin, una de sus acusaciones fue que Stalin, con su política, desde 1939 a 1941, llevó al país a la guerra.

Strauss dijo que no cree que el Gobierno ruso desee ahora ni una guerra limitada ni un conflicto en gran escala. "Si demostramos la determinación del Presidente de los Estados Unidos ha hecho evidente en su reciente discurso, conseguiremos las negociaciones que deseamos."

# DIFUSION DEL COOPERATIVISMO

## Uno de los fines principales del Patronato de Protección al Trabajo

El cooperativismo posee en España, un bien ganado prestigio. Desde hace muchos años se ha señalado la cooperación como una "fórmula". Mas para quienes hayan pertenecido o pertenecan a ella, o, simplemente, para los que han seguido de cerca su evolución y resultado esa noción implica una transitoriedad ajena al verdadero espíritu cooperativo, el cual es, por propia esencia, permanente y proselitista; esto es, no sólo aspira a permanecer, sino a conquistar adeptos. Por ello ha podido hablarse, a nuestro juicio con absoluta propiedad, de "un movimiento cooperativista", queriendo expresarse con ello una fuerza dinámica con un contenido social-económico que tiende a proyectarse hacia la sociedad para perfeccionarla.

Desde su nacimiento, y tanto en España como fuera de ella, el cooperativismo se ha presentado como una solución, oponiéndose por igual al cerrado capitalismo liberal, exaltador de la libertad individual en el terreno de la producción, y al socialismo negador de toda libertad que por él queda subsumida en un Estado mastodónico.

La cooperación presupone un tipo especial de Empresa —la Empresa cooperativa—, que tiene algunas notas específicas, merced a las cuales queda netamente diferenciada, tanto de la Empresa capitalista como de la socialista. Estas notas podemos resumirlas así:

- a) Los socios cooperadores son dueños de unos bienes de capital a los cuales incorporan, en la inmensa mayoría de los casos, su propio trabajo.
- b) El cooperativista no pierde, al incorporarse en la asociación, ni la propiedad ni el dominio de sus bienes, ni la libertad plena de su propio trabajo.
- c) A pesar de mantener las citadas notas de propiedad y libertad, se somete voluntariamente a unas directrices comunes que él contribuye a crear con voz y voto, pero que confieren autoridad para exigir el cumplimiento a un órgano directivo elegido por los cooperativistas y que se denomina Junta Rectora.
- d) Hacia el interior, esto es, para sus propios miembros, la Cooperativa aparece como una asociación. Hacia el exterior se presenta como una empresa que puede estar dirigida a la producción o al consumo, aunque es indudable que son las cooperativas de producción las que tienen verdadera importancia económica —social, debiendo considerarse las cooperativas de consumo como simples, pero valiosas— rectificadoras de la corriente comercial.

### CONVERSACION DEL SECRETARIO DE LA LIGA ARABE

Túnez, 31. — El secretario general de la Liga Árabe, Abdel Jaleq Hassuna, se reunió anoche una hora con el ministro de Asuntos Exteriores tunecino, Sadek Mokadem.

En las conversaciones discutieron los planes de ayuda material y moral de la Liga Árabe a Túnez en su petición de la evacuación francesa de Bizerta.

Por otra parte, centenares de residentes franceses continúan saliendo de Túnez diariamente por barco y avión.—Efe.

### FRANCIA, DISPUESTA A CONVERSAR

Paris, 31.—Francia se dispone a celebrar conversaciones con los miembros de la Comunidad Francesa de Naciones, según anuncian esta noche fuentes oficiales.

Las conversaciones se celebrarán con vistas a la "perspectiva de un debate en la Asamblea General de las Naciones Unidas" sobre la crisis de Bizerta, añadió.—Efe.

## Los reyes de Bélgica, en Zarauz



ZARAUZ.—SS. MM. los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, a la salida de la iglesia de los Padres Carmelitas, donde oyeron misa, se trasladan a su residencia andando, entre fervorosas muestras de adhesión y cariño de la población. — (Foto Cifra.)

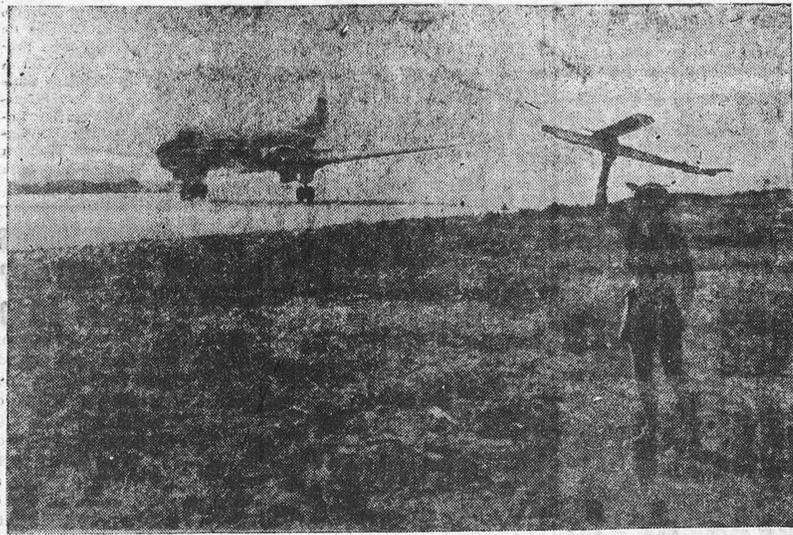
# AEROMODELISMO

## Ciento cuarenta y cuatro aeromodelos han tomado parte en la final del XVIII Concurso Nacional de Aeromodelismo, en Málaga

### La exhibición fue seguida con gran interés por numerosa pública y aficionados

### Bilbao, campeón de España, y Valencia, subcampeón

### Auge y éxito de este deporte que tanto cuida la Delegación Nacional de Juventudes



Uno de los muchachos participantes, muestra al lector su aeromodelo, comparándolo con el reactor que aparece sobre la pista en segundo plano. (Foto Fernando Gordillo.)

Las pruebas finales, con una exhibición de gran interés por la numerosa y entusiasta asistencia, se celebraron en la pista de la Delegación Nacional de Juventudes, organizada por la Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con la Dirección General de Aviación Civil y la Federación Nacional de Deportes Aéreos.

Las pruebas finales, con una exhibición de gran interés por la numerosa y entusiasta asistencia, se celebraron en la pista de la Delegación Nacional de Juventudes, organizada por la Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con la Dirección General de Aviación Civil y la Federación Nacional de Deportes Aéreos.

Las pruebas finales, con una exhibición de gran interés por la numerosa y entusiasta asistencia, se celebraron en la pista de la Delegación Nacional de Juventudes, organizada por la Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con la Dirección General de Aviación Civil y la Federación Nacional de Deportes Aéreos.

Prueba del éxito que los concursos nacionales y este deporte ha despertado en España, gracias a la actividad y preocupación del Frente de Juventudes, es que en el concurso celebrado el año 1944 sólo tomaron parte tres aeromodelos con motor y en este que acaba de celebrarse fueron más de mil los aeromodelos. De 348 alumnos que había entonces en las 102 Escuelas que el Frente de Juventudes tiene en toda España, ha pasado a ser en la actualidad de 102.427. Cada año es mayor el entusiasmo que los muchachos españoles, como los de otros muchos países del mundo, ponen en esta deporte moderno, bello y que exige pericia e inteligencia.

Han participado en estas pruebas finales doce capitales seleccionadas de toda España en las pruebas regionales y de sector. Hemos podido ver pruebas de vuelo libre, de velocidad, vuelo circular, carreras y acrobacias. Estas últimas han constituido el plato fuerte, lo más apasionante y arriesgado de la exhibición, juntamente con las pruebas de combate, en las que dos aviones cazas, aeromodelos, se perseguían hasta romper con la hélice la cinta que arrastraba en vuelo el avión enemigo. Algunos de estos aeromodelos han llegado a alcanzar una velocidad de hasta doscientos cincuenta kilómetros por hora. Es curioso que tienen que permanecer volando hasta que se les agota el combustible. También hemos visto volar dos diminutos reactores, aeromodelos, uno de la Escuela de Madrid y otro de Alicante. Ambos alcanzaron una velocidad de trescientos kilómetros por hora.

El título de campeón de España se lo ha ganado Bilbao, y el de subcampeón, Valencia. Luego vienen los otros premios, que han correspondido a las Escuelas de Juventudes de Asturias, Palencia, Madrid, Zaragoza, Soría, Granada, Alicante, Castellón de la Plana, Logroño y La Coruña. Los de especialidades han sido: Campeón de veleros, Pedro González de la Rosa, de Palencia; campeón de motomodelos, Antonio González, de Madrid; campeón de Wackfiele, Francisco Rodríguez, de Bilbao; campeón de acrobacia, Luis Pedreira; campeón de velocidad, José Gorgocena; campeón de carreras, Antonio García y Emilio Palencia.

Estos aviones de distintos tamaños y modelos iban impulsados por diminutos motores, y sujetos, durante el vuelo circular, a un alambre que sujeta el piloto y con el que realiza toda clase de maniobras y operaciones posibles con su aparato. Cuando vuela produce un ruido semejante al de las cigarras en ese continuo e inabarcable canto en noches de verano.

Las primeras autoridades civiles y militares y el delegado provincial del Frente de Juventudes realizaron la entrega de premios y trofeos.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

Una nota de novedad e interés que ha vivido la bella capital de la Costa del Sol y que apasiona a muchos aficionados y muchachos de España. Nuestra felicitación a la Delegación Nacional de Juventudes por cumplir con eficacia el encargo que el Estado español le hizo, juntamente con la Dirección General de Aviación Civil de fomentar y cuidar la enseñanza del aeromodelismo, cosa que lleva a cabo con conciencia y esfuerzo desde 1944.

## Problemas del comercio: el fraude en la calidad y los monopolios

### Se dictará una disposición contra los delitos económicos

### Créditos para la modernización de los establecimientos alimenticios

Madrid. — El comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo ha hecho unas declaraciones a la revista "Vé-Qué" en relación con nuestro comercio de productos alimenticios. Comenzó diciendo que existe una abundancia de mercados en España, excepto en cuanto a algunas producciones con variación estacional, como el pescado y algún producto hortícola. Cosechas de carácter masivo, como trigo y aceite, presentan eventualmente algún déficit, que es fácilmente absorbido por importaciones que se efectúan sin acobardamiento por la magnífica situación de nuestra balanza de pagos. Otra característica es la progresiva liberalización del comercio exterior y del interior. En breve plazo darán al mercado las bases necesarias para una normalidad absoluta. Existe también una progresiva competencia comercial que prácticamente no ha habido en los últimos veinte años, transformación que ha sido posible al renovarse la técnica de venta fundamentalmente por la introducción del sistema de auto-servicio y los supermercados. A ello se une un mayor perfeccionamiento de los sistemas industriales de fabricación y de presentación de los productos al consumidor.

El temor por medio de una disposición legal contra los delitos económicos. Entre ellos se hallarán las actuaciones monopolísticas según mis noticias.

#### UNION DE COMERCIANTES Y DEPENDIENTES

En cuanto a los beneficios que pueden aportar las uniones voluntarias de comerciantes y dependientes señaló el Comisario que tales uniones pueden y deben ser la solución ideal para la mejor defensa de sus intereses individuales frente a la evolución de la técnica comercial.

Esta concentra esfuerzos, actividades de compra, financiación y transformación de establecimientos lo que es muy difícil que pueda afrontar el detallista español, típico artesano en su actividad. La libre competencia a que se orienta el mercado significa precios más bajos para el consumidor. Por ellas las asociaciones de comerciantes, al tener como fin competir, habrán de hacer al consumidor ofertas más ventajosas, tanto en calidad como en precios.

Yo aconsejaría —siguió diciendo el señor Pérez-Ruiz Salcedo, que se creara entre los asociados el espíritu de cooperación a través de un buen servicio mutuo entre los rectores de cada asociación y los detallistas.

#### PROBLEMAS FUNDAMENTALES DE NUESTRO COMERCIO

Los problemas fundamentales de nuestro comercio —dijo el señor Pérez-Ruiz Salcedo— son dos: la competencia ilícita producida por los fraudes en la calidad de los productos y la existencia de diversos grados de monopolio en los últimos sectores industriales y comerciales, con el consiguiente perjuicio para el público.

El primero está siendo resuelto paulatinamente a través de las reglamentaciones técnicas y sanitarias, que serán el contenido del código de la alimentación, cuya estructura jurídica ya ha sido promulgada oficialmente.

En cuanto al segundo problema —agregó— tiene hondos raíces y es tan tenazmente protegido por multitud de intereses creados. En este momento es objeto de un intenso estudio por parte del Ministerio de Comercio para proteger al consu-

El futuro de estas empresas lo veo muy halagüeño por la evolución de la economía española y porque al consumidor español le agrada contemplar cómo el comerciante de toda la vida evoluciona en beneficio del cliente.

#### CREDITOS A LOS ESTABLECIMIENTOS ALIMENTICIOS

Hizo referencia el Comisario a los créditos que ahora se otorgan a los establecimientos alimenticios para que sean modernizados. Lo ha movido —dice— a gestionar estos créditos ofrecer una ayuda complementaria a estos modestos comerciantes para que cuanto antes alcancen el nivel técnico aconsejable para las competencias que se avecinan. Le digo —añadió— que, aunque su cuantía no es muy grande, es la primera vez que se concede en nuestro país un crédito oficial a este gremio.

## APARTADO 45 En vísperas de recepción

Uno de los trabajos que más sobrecogen y acobardan al agricultor son las entregas de sus productos en recepción. Algunas han mejorado notablemente en sentido ordenador, pero no en lo personal, donde el campesino sigue siendo el machito de carga dócil y manso. Otras siguen sin profundizar, sin transformación, quietas y olvidadas, como árbol perdidó en el angosto bosque sin talar.

La recepción del trigo en muchas zonas de nuestra provincia es algo que golpea y estremece, que encoge los ánimos más abnegados. Se viene realizando la recogida de los cereales de una forma desconsiderada, tumultuosa, sin ver un claro que alivie la esperanza que corría el cultivo que aprieta, que mutila y denigra la condición del ser humano. Al mismo tiempo que ocasiona perjuicios, lesiona intereses, pasando inadvertidos por el legislador ciertos derechos que deben reconocerse a los agricultores al transportar su mercancía a las fábricas harineras.

Y también se perjudica de una manera notoria al campesino al producirse grandes y conocidos trastornos, con desplazamientos que agotan, abandonan en el trabajo, gastos inútiles, al imponerles la condición de retirar el vale de entrega en almacén para el día que le corresponde.

¿No sería más cómodo y ventajoso para todos que esos vales fueran remitidos a las Hermanidades? Con ello se evitara esa carrera que fatiga y daña, que molesta, que ocasiona gastos, pérdidas de tiempo tan innecesarias en esta época. No tiene justificación que en estos días de recolección ande el labriego de la ceca a la meca, como botones sin reposo, de calle en calle, hasta plantarse en la de la amargura que nunca acaba. Y después de abandonar el ejido, cuando más brama el sol, suele llegar tarde para decirle cortésmente: "Lo siento; se han terminado. Vuelva otro día más temprano". Y es que las cosas hay que prevenirlas, centrarlas en su punto para no dar lugar a humillación y reniego, para evitar inútiles paseos que ocasionan enormes quebrantos. Y se lesionan intereses a los campesinos para enjugar dividendos industriales, en cuanto está obligado a poner en fábrica la mercancía, sin que por este servicio reciba beneficio alguno.

Por estas diferencias sociales o de legislación, no es extraño que el campesino se encuentre descontento. Estas diferencias que usurpan derechos han pasado desapercibidas por el legislador; de lo contrario, pensaría el campo que eternamente el poderoso tendrá siempre puesto el pie sobre la nuca del ingenuo.

Si el agricultor está obligado, una vez llenas las paneras del Servicio, a transportar sus granos a las fábricas, también al fabricante debe obligarse a que pague un tanto por ciento en kilo por este servicio, por ser justo que lo abone, porque para el fabricante representa una economía colocarle los granos en fábrica y el que los transporta se queda a dos velas.

Pero el agricultor tiene mucho que despatallar y coserse a los suyos, no solamente para evitar abusos de los listos y aprovechados, sino que como ser humano sea considerado y situarse en el puesto que le corresponde. Por su condición en muchos casos se le humilla a ras de tierra, se descentra del círculo que debe estar colocado, perdiendo personalidad, prestigio. El poco prestigio que quieren darle. ¡No se descubra tan pronto, caballero agricultor, que aún no llega el cadáver! Y tiene que despatallar en muchos aspectos de la vida social y económica, porque de su posición y destreza del refinamiento de su lógica y sentido comú puede depender el nivel de vida que se afiora el éxito de muchos proyectos en ebullición, si tales proyectos van encaminados a eliminar y redimir el volumen de sus sacrificios.

Si el agricultor está obligado, una vez llenas las paneras del Servicio, a transportar sus granos a las fábricas, también al fabricante debe obligarse a que pague un tanto por ciento en kilo por este servicio, por ser justo que lo abone, porque para el fabricante representa una economía colocarle los granos en fábrica y el que los transporta se queda a dos velas.

Alí se zorra la badana de lo lindo, entre sorbo y sorbo por-orientado, entre la apoplejía irregular del resuello, entre la estrecha y ensartada mortificación que agriete los sentimientos vacíos y frágiles, después de venir del yermo estenuado, maltrecho, ajado.

Si el agricultor está obligado, una vez llenas las paneras del Servicio, a transportar sus granos a las fábricas, también al fabricante debe obligarse a que pague un tanto por ciento en kilo por este servicio, por ser justo que lo abone, porque para el fabricante representa una economía colocarle los granos en fábrica y el que los transporta se queda a dos velas.

Esperamos confiados, los hombres de la gleba, que la máquina, la polea, sustituya sus cansados brazos en estos trabajos inhumanos que descentran los músculos, poniendo a punto morbosos los tejidos. Y volveríamos a insistir si no son oídas nuestras justas peticiones.

Si el agricultor está obligado, una vez llenas las paneras del Servicio, a transportar sus granos a las fábricas, también al fabricante debe obligarse a que pague un tanto por ciento en kilo por este servicio, por ser justo que lo abone, porque para el fabricante representa una economía colocarle los granos en fábrica y el que los transporta se queda a dos velas.

Alí se zorra la badana de lo lindo, entre sorbo y sorbo por-orientado, entre la apoplejía irregular del resuello, entre la estrecha y ensartada mortificación que agriete los sentimientos vacíos y frágiles, después de venir del yermo estenuado, maltrecho, ajado.

## La Aviación española cumple cincuenta años Servicio de Salvamento

Sabido es que la Aviación es una de las empresas más arriesgadas, de por sí, por su propia naturaleza, por las circunstancias que concurren en el desarrollo de los vuelos. Por muchas que sean las conquistas y los avances en el campo de la estabilidad y de la seguridad aérea, siempre hay factores imprevisibles que actúan de manera que la catástrofe puede surgir en cualquier momento. Navegar por el espacio no es nada fácil y de ello están plenamente convencidos cuantos hombres lo hacen. Hay que vencer el peligro y actuar además convencidos de que si llega la ocasión estará siempre dispuesto el servicio adecuado para proceder al salvamento de las personas afectadas. Lo mismo si se trata de aviones de pasajeros que de aparatos de la fuerza militar.

En España estamos bien preparados para esta misión. El Servicio de Búsqueda y Salvamento Aéreo viene funcionando desde hace algunos años con singular eficacia. Esto del salvamento —cosa lógica— se desenvuelve dentro de unas normas de tipo internacional. Comenzó así en el mar. Para estos efectos lo importante es establecer unos sistemas de tipo general a los que han de atenderse todos, cualquiera que sea su nacionalidad. Lo contrario provocaría situaciones de violencia y confusión. Lo que interesa es rescatar las vidas en trance difícil y poder salvar también, si es posible, los medios mecánicos. Antes había asociaciones mundiales de este tipo, encargadas de resolver los problemas que se planteaban en el mar. Posteriormente nuestro país firmó diversos tratados bilaterales con distintas naciones. En Bruselas, en 1910, se concretaron los tratados de tipo internacional. Así todos comenzaron a saber a qué atenerse con exactitud.

En 1947 la Organización de Aviación Civil Internacional creó el Departamento de Salvamento de Naufragos y más tarde procedió a redactar los reglamentos internacionales por los que habría de regirse. Se daba así existencia oficial al servicio, incluida España, y se estipulaban los compromisos de los países signatarios. Había que actuar mancomunadamente, con una perfecta coordinación, en aras de una inteligencia y de una comprensión que, por desgracia, escasean si en todos los órdenes de la vida las gentes actúan al unísono, aunque piensen de distinta manera y vivan dentro de diversas fronteras, como lo hacen cuando llegan estos casos de apuro, las cosas marcharían mucho mejor en el mundo. En el Mediterráneo y en el Atlántico nuestra labor de salvamento de naufragos fue brillantísima y de relevante utilidad.

En España estamos bien preparados para esta misión. El Servicio de Búsqueda y Salvamento Aéreo viene funcionando desde hace algunos años con singular eficacia. Esto del salvamento —cosa lógica— se desenvuelve dentro de unas normas de tipo internacional. Comenzó así en el mar. Para estos efectos lo importante es establecer unos sistemas de tipo general a los que han de atenderse todos, cualquiera que sea su nacionalidad. Lo contrario provocaría situaciones de violencia y confusión. Lo que interesa es rescatar las vidas en trance difícil y poder salvar también, si es posible, los medios mecánicos. Antes había asociaciones mundiales de este tipo, encargadas de resolver los problemas que se planteaban en el mar. Posteriormente nuestro país firmó diversos tratados bilaterales con distintas naciones. En Bruselas, en 1910, se concretaron los tratados de tipo internacional. Así todos comenzaron a saber a qué atenerse con exactitud.

En 1947 la Organización de Aviación Civil Internacional creó el Departamento de Salvamento de Naufragos y más tarde procedió a redactar los reglamentos internacionales por los que habría de regirse. Se daba así existencia oficial al servicio, incluida España, y se estipulaban los compromisos de los países signatarios. Había que actuar mancomunadamente, con una perfecta coordinación, en aras de una inteligencia y de una comprensión que, por desgracia, escasean si en todos los órdenes de la vida las gentes actúan al unísono, aunque piensen de distinta manera y vivan dentro de diversas fronteras, como lo hacen cuando llegan estos casos de apuro, las cosas marcharían mucho mejor en el mundo. En el Mediterráneo y en el Atlántico nuestra labor de salvamento de naufragos fue brillantísima y de relevante utilidad.

Los occidentales han sido de todas clases: desde choque de reactores mientras los pilotos se lanzaban en paracaídas a la caída de bombarderos, o al incendio de barcos o a las pérdidas de pesqueros mar adentro, puesto que la ayuda se realiza no solamente en los casos de accidente aéreo, sino también marítimo, pero con aviones. Lo peor son los temporales, la nieve. También otras veces, en casos de catástrofes terrestres, se acude inmediatamente para ayudar a las víctimas. Cuando no queda más recurso, el servicio se limita a recoger los cadáveres o a prestar los últimos socorros a los moribundos, acudiendo rápidamente con quienes pueden ofrecerle el consuelo moral en la hora definitiva. En todo momento están preparados los aparatos y los hombres del servicio, y siempre salen a cumplir su tarea con esperanza y con el mejor deseo. En Valencia, cuando la riada; en Sidí Mil, durante las operaciones militares; en Agadir durante el terremoto, ha dejado este servicio la impronta de su irreprochable actuación. Todas las escuadrillas de Madrid, Valencia, Zaragoza, León, Sevilla, Granada, Baleares y Canarias, a las órdenes del jefe, coronel Serrano de Pablos, realizan una misión digna del más calido elogio.

Esta tarea, desarrollada primero en los espacios marítimos, tuvo que extenderse al aéreo. Resultaba lógico por la intensificación del tráfico, por el sucesivo auge de las comunica-

El futuro de estas empresas lo veo muy halagüeño por la evolución de la economía española y porque al consumidor español le agrada contemplar cómo el comerciante de toda la vida evoluciona en beneficio del cliente.

El futuro de estas empresas lo veo muy halagüeño por la evolución de la economía española y porque al consumidor español le agrada contemplar cómo el comerciante de toda la vida evoluciona en beneficio del cliente.

El futuro de estas empresas lo veo muy halagüeño por la evolución de la economía española y porque al consumidor español le agrada contemplar cómo el comerciante de toda la vida evoluciona en beneficio del cliente.

## "Primera Semana Internacional de Alimentación del Toro de Lidia", en Salamanca Avance de temas que serán tratados

En los medios ganaderos y profesionales veterinarios ha sido recibida con gran agrado la noticia de la "I Semana Internacional de Alimentación del Toro de Lidia", que se celebrará en Salamanca, del 17 al 21 de septiembre, fechas que coinciden con las ferias y fiestas y la "I Feria Provincial de Muestras".

Entre los temas que se desarrollarán, destacan las conferencias que pronunciarán don Rufino Domínguez, con el título "Suplementación de los recursos naturales en la alimentación del toro de lidia", que se dividirá en las siguientes partes: Historia de la alimentación, necesidades en principios inmediatos, estado actual del problema rastrojeras, pastos, forrajes, pajas, algodon, alfalfa, etcétera; características de los suplementos y principios inmediatos de las hierbas. Don Luis Ortiz expondrá el tema siguiente: "Minerales en la nutrición del toro de lidia", que se dividirá en: Importancia de los minerales para la madre y la cría, diferencia por regiones, suelo y vegetación; relación fósforo-calcio en la alimentación; otros elementos minerales; relaciones equilibradas

Entre los temas que se desarrollarán, destacan las conferencias que pronunciarán don Rufino Domínguez, con el título "Suplementación de los recursos naturales en la alimentación del toro de lidia", que se dividirá en las siguientes partes: Historia de la alimentación, necesidades en principios inmediatos, estado actual del problema rastrojeras, pastos, forrajes, pajas, algodon, alfalfa, etcétera; características de los suplementos y principios inmediatos de las hierbas. Don Luis Ortiz expondrá el tema siguiente: "Minerales en la nutrición del toro de lidia", que se dividirá en: Importancia de los minerales para la madre y la cría, diferencia por regiones, suelo y vegetación; relación fósforo-calcio en la alimentación; otros elementos minerales; relaciones equilibradas

Entre los temas que se desarrollarán, destacan las conferencias que pronunciarán don Rufino Domínguez, con el título "Suplementación de los recursos naturales en la alimentación del toro de lidia", que se dividirá en las siguientes partes: Historia de la alimentación, necesidades en principios inmediatos, estado actual del problema rastrojeras, pastos, forrajes, pajas, algodon, alfalfa, etcétera; características de los suplementos y principios inmediatos de las hierbas. Don Luis Ortiz expondrá el tema siguiente: "Minerales en la nutrición del toro de lidia", que se dividirá en: Importancia de los minerales para la madre y la cría, diferencia por regiones, suelo y vegetación; relación fósforo-calcio en la alimentación; otros elementos minerales; relaciones equilibradas

No olvide que la correspondencia para Madrid y Barcelona que lleva el número de su distrito postal a continuación del nombre de la ciudad de destino, alcanza una mayor rapidez en el reparto.

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE". SE QUEDÓ EN EL ARCA DEL RECUERDO ANUNCIARSE EN IMPERIO Y AUMENTARA SUS VENTAS

# CRONISTAS de Imperio MUNDO

## Portugal no está dispuesto a perder Angola de ninguna forma

### La ruptura de relaciones del Senegal es una actitud favorable al comunismo EL HEROISMO CORRE PALPABLE POR EL PUEBLO LUSITANO

LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal.)  
 Con sutil intención, "Diário Popular" analiza el corte de relaciones entre Senegal y Portugal como una toma de actitud en favor del bloque comunista por parte del Gobierno de Dakar. Esa actitud se refrenda con otros actos, de los que traza cumplida lista, y de los dos presuntos espías y aviones portugueses sobrevolando sobre su territorio, y dice son puras invenciones que rayan más o menos en el humorismo.

"Sólo después de romper las relaciones diplomáticas con Portugal, accionada oportunamente "Diário Popular" es cuando el Gobierno de Dakar consignó los nombres de los dos supuestos espías que actuaron en el país a sueldo del Gobierno de Lisboa y el nombre de la minúscula población que debió ser ilegalmente sobrevolada por aviones portugueses malvados y de espionaje. No merece la pena tomar en serio y perder más tiempo con las invenciones tardías y absolutamente inciertas senegalesas, aunque para comprender bien el verdadero fondo de la cuestión merece la pena subrayar algunos datos y hechos particularmente elocuentes:

En la reciente conferencia de los ocho Estados africanos occi-

dentales de la zona del franco, el Ministro de Finanzas senegalés se puso escandalosamente al lado del Mali proclamando en contra de los restantes Estados de la zona que continúan proyectándose en favor de Francia.

Prosigue una larga lista de los hechos que hacen al Senegal estar con el bloque moscovita.

Por lo pronto, en dos frentes asintiendo Portugal, tiene trabada la batalla en África. Políticamente, con el Gobierno de Senegal, y política y belicosamente, con los terroristas de Angola. El deseo que les asiste se ha visto hasta ahora vindicado en ambos casos: En Angola, y concretamente en las cercanías de Ucuca, población mártir, el Ejército portugués gana además batalla tras batalla al terrorismo. "Hemos venido a vencer y venceremos", ha dicho en Caxito el ministro de la guerra, general Mario Silva, que desde hace varios días se encuentra personalmente vigilando las operaciones.

Las batallas trabadas en aquellos territorios, según coinciden todos los cronistas militares, son las más importantes de las campañas ultramarinas que desarrollaron y sostuvieron fuerzas militares portuguesas. El heroísmo corre palpable por el pueblo lusitano, que no está dispuesto en forma alguna a perder Angola, parte de Portugal. Todas las miradas del país conver-

gen hoy en aquella provincia ultramarina, particularmente en Ocuca y Naviangonse. Un simple asalto en el enclave de Gabanda ha hecho desplazarse rápidamente hasta allí al propio Ministro de la Guerra, que ha asistido personalmente a los sucesos.

En las cuatro unidades militares de la nación, en las escuelas de Infantería, Artillería, Zapadores y Caballería, se ha realizado la incorporación de 1.306 futuros oficiales. Pero sería imperdonable olvidar en la crónica no dejar aquí unas palabras de constancia a la memoria de una voz unánimemente ligada a España, voz que acaba de apagarse. Me refiero al mayor Botelho, enorme amigo de España, que en los primeros días de nuestra Cruzada, cuando era difícil encontrar una voz amiga, fue la voz de la esperanza, hablando desde Radio Club Portugués y llegando a través de las ondas a tantos hogares y a tantos alcázares españoles que se hallaban sitiados por el enemigo, y donde junto al aparato de radio se agrupaban la vida y la muerte. El camarada Botelho ha muerto. Entonemos un réquiem por el alma de ese enorme amigo de España.

ADOLFO LIZON

## Inglaterra no puede hacer más progresos sin negociar con la Comunidad Económica Europea «EL PRIMER MINISTRO BRITANICO ES UNA CALAMIDAD NACIONAL»

LONDRES

(Crónica de nuestro corresponsal.)  
 Hemos llegado al punto en que no podemos hacer más progresos sin iniciar negociaciones formales con la Comunidad Económica Europea. A las tres y media de ayer tarde sonó la hora histórica en el reloj del Big Ben, cuando Mr. Macmillan comunicó a la Cámara de los Comunes que la Gran Bretaña ha decidido solicitar oficialmente el ingreso en el Mercado Común Europeo.

El anuncio del noviazgo —no se trata todavía, como veremos más adelante, de un aviso de boda— fue hecho con acentos que más parecían de resignación ante lo inevitable que de jubilo anticipación ante los deleites del eventual enlace. En cuanto a la Cámara, su primera reacción fue notablemente hostil, siendo así que la expresión más vehemente, más terrible, estalló en las filas del propio partido conservador, cuando el diputado de extrema derecha, Mr. Anthony Fell, se encaró con el primer ministro de Su Majestad acusándole de haber sacrificado prácticamente la soberanía de este pueblo en el altar continental.

"El Primer Ministro —dijo Mr. Fell, en medio de considerable alboroto— es una calamidad nacional... El mejor servicio que podría rendir a la nación sería dimitir su cargo."

A decir verdad, esta bomba estalló en los escaños gubernamentales con el evidente regocijo de la oposición laborista y no era del todo justificada. Mister Macmillan no acababa de anunciar un matrimonio, sino tan sólo un noviazgo lleno todavía de incógnitas, de reservas, de reparos. Lo que Mr. Macmillan acababa de hacer era, en efecto, tan sólo pedir oficialmente la mano de Europa. A la vez, empero, anunció que retiraría la sortija de pedida si la dote de la novia no le daba plena satisfacción. La dote debe ser, según declaró el Primer Ministro con énfasis: Mantener los intereses de la Commonwealth, salvaguardar los intereses de la pequeña zona de comercio libre (ETA), defender los intereses de la agricultura británica.

Si —vino a decir Mr. Macmillan y este "sí" retumbó con acento de amenaza que nadie dejó de apreciar en su justa medida— nuestra negociación fracasase, el fracaso tendría graves consecuencias, no sólo para la Gran Bretaña sino también para Europa, y nos obligaría a reconsiderar fundamentalmente nuestra política exterior. Quiere ello

decir que en caso de no hallar un acuerdo recíprocamente satisfactorio la Gran Bretaña buscaría por las veredas de la neutralidad o de una cooperación con Rusia el modo de afianzar su economía y de reafirmar su estatuto de gran potencia rectora de una mancomunidad multirracial británica. La interrogación quedó suspendida en el seno de la Cámara de los Comunes.

Pero Mr. Macmillan se declaró esperanzado de poder obtener una solución en los próximos meses de negociaciones con los "sets". A la vez, amonestó, sin embargo, que "si una relación más estrecha entre el Reino Unido y los países de la Comunidad Económica Europea quebrantase los antiguos e históricos lazos entre el Reino Unido y las demás naciones de la Commonwealth, entonces la pérdida sería mayor que la ganancia". Mister Macmillan prometió que cuando llegue la hora "someterá una vez más las condiciones que habrá logrado obtener a la aprobación y ratificación de la Cámara. También aseguró el "primer ministro" que los países miembros de la Commonwealth se irán constantemente mantenidos al corriente del curso de las negociaciones, aun cuando no dijo que su aprobación sería requerida antes de dar el paso final y decisivo. "Las negociaciones serán prolongadas y difíciles y no existen, naturalmente, garantías de éxito", anunció por último el Primer Ministro a una Cámara inquieta, turbulenta y agitada.

Con otras palabras: si bien es cierto que la Gran Bretaña ha decidido solicitar formalmente su admisión en el Mercado Común Europeo, de acuerdo con las estipulaciones del artículo 237 del Tratado de Roma, aún se reserva el derecho de cancelar su petición si los "sets" no se anienen a aceptar sus condiciones.

Pero no cabe duda de que el Gobierno de Su Majestad espera y desea que las negociaciones desemboquen en un acuerdo. "El tratado de Roma —dijo Mr. Macmillan— tiene el propósito esencial de fomentar la unidad y la estabilidad de Europa. Creo —prosiguió con énfasis— que nuestro deber e interés es contribuir a forjar esta fuerza mediante la más íntima unidad posible dentro de Europa". Y el Primer Ministro subrayó el peligro que una Europa dividida correría frente al bloque monolítico de la Unión Soviética.

El observador neutral de la escena que ayer se desarrolló en

la Cámara de los Comunes no pudo dejar de registrar el hecho de que la asociación al Mercado Común propuesta por Mr. Macmillan no produjo ningún sentimiento de comunidad de destino con el continente europeo, ninguna expresión de solidaridad, ninguna declaración que permitiese suponer que la Gran Bretaña estaría eventualmente dispuesta a aceptar incluso sacrificios en aras de unir su destino a Europa. Las ventajas de una asociación se medirán por el rasero de los intereses locales y no por los más anchos y generales europeos; se pesarán en la balanza del mostrador de la casa "Gran Bretaña y Compañía". Las bodas que Mr. Macmillan propuso ayer —y que tantas protestas y críticas inmediatamente provocaron— no son, pues, evidentemente, un matrimonio de amor, sino tan sólo de conveniencia. Ello no excluye, naturalmente, que los lazos puedan ser sólidos o incluso, con el pasar del tiempo, afectuosos.

El debate que mañana, miércoles, y pasado mañana, jueves, se desarrollará sobre el tema en los Comunes, echará sin duda nueva luz sobre las actitudes de los representantes del pueblo.

Empero, cualesquiera sean las reacciones de ambos escaños y cualquiera la hostilidad del ala izquierda socialista y de la derecha conservadora, de lo que no puede haber duda es que Mr. Macmillan obtendrá una mayoría parlamentaria favorable a su decisión.

El problema se planteará después, en los largos meses de negociaciones con los "sets", disensiones complicadas por el deseo manifestado por el "primer ministro" australiano, Mr. Menzies —y probablemente abrigado también por otros Gobiernos de la Commonwealth— de participar en las futuras negociaciones. En los ambientes financieros londinenses se aventuró anoche que pasarán por lo menos de dieciocho meses a dos años antes de que el paso anunciado ayer termine por conducir eventualmente al pie del altar europeo. Pero todo indica que Mr. Macmillan desea acelerar la marcha cuanto sea posible. Anoche se afirmaba en los ambientes políticos allegados al Primer Ministro, que su primera etapa en el largo camino será un próximo encuentro con el general De Gaulle en París.

GUY BUENO

## Funerales por las víctimas de la galerna del Cantábrico

Fueron presididos por el Ministro de Información y Turismo

LAIKO, 31.—El ministro de Información y Turismo don Gabriel Arias Salgado, ha presidido en Vivero los funerales oficiados en la Iglesia de San Francisco por el eterno descanso de los treinta y tres marineros muertos o desaparecidos durante la galerna que el pasado día 12 azotó el Mar Cantábrico.

Posteriormente, el ministro de Información y Turismo y demás autoridades se trasladaron al Pósito de pescadores de Cillero donde habían acudido los familiares de las víctimas, y a quienes entregaron más de trescientas mil pesetas, como gratificación graciosa sin perjuicio de las indemnizaciones y pensiones que puedan corresponderles en su día cuya documentación se tramita urgentemente. El ministro hizo entrega, además, de un donativo particular de veintidós mil pesetas a los familiares de las víctimas, donativo que agradecieron vivamente. Pronunciaron unas palabras el alcalde de Cillero, representante del ministro de Tra-

bajo, Gobernador Civil y Presidente del Pósito. Con estos donativos, y los ya entregados sobrepasa las quinientas mil pesetas la cifra graciable entregada a los familiares de las víctimas, todas ellas, menos una, de Cillero y Vivero.—Cifra.

## El cardenal Canali sigue grave



Ciudad del Vaticano, 31.—El cardenal Nicola Canali, que cuenta ochenta y siete años de edad, ha sufrido dos graves recaídas durante el día de hoy; y los doctores que le atienden estiman que su fin se aproxima, según informan esta noche en fuentes allegadas al Vaticano.

Esta mañana el Cardenal se ha confesado. Desde el pasado miércoles se encuentra bajo una tienda en la que le administran oxígeno, y hace cinco días que no come.—Efe.

## Cien mil ayudas asistenciales para Enseñanza Primaria

180 millones de pesetas asignados para atenciones de este tipo

Madrid, 31.—Para determinar las normas de concesión de ayudas escolares a las enseñanzas primarias, con cargo a los ciento ochenta millones de pesetas asignadas para estas atenciones por el Patronato Nacional de Igualdad de Oportunidades, se ha reunido la Comisión designada a estos fines en la Dirección General de Enseñanza Primaria. Estas ayudas han de ser un elemento muy favorable para asegurar la asistencia de todo niño a la escuela.

Durante la reunión, que fue presidida por el director general, señor Tena Artigas, y a la que asistió el comisario general de Protección Escolar, señor Navarro Latorre, se han discutido las bases para la concesión de cien mil ayudas asistenciales de 750 pesetas cada una para la asistencia a un Comedor escolar; de otras ciento sesenta y seis mil pesetas para la adquisición de vestuario, y de un millón de pesetas de 80 pesetas para la adquisición de un lote de material escolar.

Se han adoptado las medidas oportunas para que antes del comienzo del próximo curso escolar se anuncie la convocatoria de las ayudas de asistencia a comedores escolares y de ropero. También se acordó convocar un concurso

## Grandes tormentas en Burgos y Zaragoza

Burgos, 31.—Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico ha descargado sobre esta capital en la tarde de hoy. Las calles quedaron convertidas en auténticos ríos, y muchas viviendas bajas, sótanos y tiendas fueron inundados por las aguas, que arrastraban gran cantidad de piedra y tierra de las laderas próximas. A consecuencia de la tormenta quedaron sin luz durante varias horas algunos sectores de la capital.—Cifra.

TORMENTA DE AGUA Y PIEDRA

Zaragoza, 31.—Se reciben noticias de daños causados esta tarde por las tormentas en numerosos términos municipales de la provincia. Los más importantes fueron los sufridos por Escartrón, en cuya localidad descargó una tormenta de agua y piedra que inundó algunas calles hasta el medio metro y ocasionó importantes desperfectos y rotura de cristales. Cifra.

## Los terroristas atacaron a las fuerzas portuguesas en Angola

Lisboa, 31.—Los terroristas han atacado a las tropas portuguesas que volvieron a ocupar el estratégico pueblo de Mucondo, en el norte de Angola; anuncia la agencia de noticias "Lusitania".

La agencia no da detalles sobre las bajas habidas en la lucha, pero dice que dos hombres fueron muertos por los insurrectos en otro choque en Quixete, y cinco heridos en el bosque de Malombe, cerca de la frontera con el Congo (francés).—Efe.

## Trata de esclavos en Mindanao

Manila, 31.—La Policía ha iniciado una operación para rescatar a numerosos cristianos que han sido obligados a trabajar en "un floreciente negocio de trata de esclavos" en la predominantemente musulmana isla de Mindanao, según informa la agencia filipina de noticias.—Efe.

## Ayer: "El día de las cosas raras" Un coche lanzaba billetes de mil pesetas a su paso por Cenizate (Cuenca)

Y en Barcelona un individuo tiró los muebles de un vecino por la ventana

Cuenca, 31.—Un curioso suceso se registró en la localidad de Cenizate. Cuando los vecinos se

encontraban en la Plaza Mayor, vieron pasar un automóvil pintado de rojo de la matrícula de Albacete, del cual caían unos papeles que el aire esparcía.

## SE ESTUDIA UN PLAN PARA BAJAR LOS PRECIOS DEL PESCADO

Teniendo como base los productos congelados

Madrid, 31.—Un plan para conseguir por medio del pescado congelado una mayor baratura en el precio de este producto y un principio más justo para el esfuerzo del pescador, es estudiado por el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, según anuncia en su charla correspondiente a la primera quincena de agosto que publicará la revista "Ama". Se refiere a la tragedia ocasionada por la última galerna habida en el Cantábrico que se llevó a un selecto puñado de hombres del mar. Se pregunta qué proporción existe entre el esfuerzo —lleno de riesgos, concretamente de muerte— de los pescadores y el beneficio que obtienen. Nada de demagogia fácil, que dice que no le va, y se contesta: "Si examinamos el proceso desde la pesca hasta la sartén, vemos claramente la injusticia. Si, por ejemplo, la merluza vale al público cien pesetas, al pescador sólo le llega la tercera parte. El resto, normal, de impuestos, transportes y márgenes lógicos. Este resto, anormal, en especulación."

"Pero no es sólo. Cualquiera de los que viven del proceso de distribución y venta, no sólo no corre el riesgo de perder su vida, sino que tiene la oportunidad de progresar, tiene vehículo propio incluso.

En principio se creyó que se trataba de octavillas publicitarias, pero cuando la gente las recogió vieron con gran sorpresa que se trataba de billetes del Banco de España de mil pesetas. A las tres horas de ocurrido el hecho, se presentó en el pueblo de nuevo el coche en cuestión, en busca sus ocupantes de los billetes que habían perdido. Paree ser que uno de los ocupantes del vehículo había tenido que hacer unos pagos momentos antes, se había olvidado guardarse en el bolsillo la cartera y la dejó en la baka del vehículo. La cartera contenía diecinueve mil pesetas, y hasta el momento sólo se han recuperado quince mil pesetas, pero se espera encontrar los cuatro restantes.—Cifra.

UNA "BROMA" PESADA

Barcelona, 31.—Muebles y enseres de todas clases comenzaron a ser arrojados desde el primer piso de la finca de la calle Exposición, 62, originándose el consiguiente revuelo entre los vecinos, quienes avisaron a la policía.

Los agentes de la autoridad pusieron en claro que los muebles eran propiedad de un realquilado en dicha casa, primer piso, cuarta puerta.

El dueño de la misma, por motivos particulares, cansado de que permaneciera en el piso, optó por el expeditivo método de arrojar los muebles a la calle. Ha pasado a presencia judicial. Cifra.

## Inglaterra se propone ingresar en el Mercado Común Europeo Dinamarca y Austria tienen idénticas pretensiones

Londres, 31.—Gran Bretaña se propone solicitar su ingreso en el Mercado Común Europeo, según ha anunciado en los Comunes el primer ministro, Harold Macmillan.—Efe.

MACMILLAN Y DE GAULLE SE REUNIRAN

Londres, 31.—El primer ministro Macmillan y el presidente de Francia, De Gaulle, se reunirán en fecha próxima para tratar directamente cuestiones internacionales, de manera especial asuntos relacionados con el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, según se manifiesta en círculos competentes, añadiéndose que la reunión no se celebrará hasta después de las vacaciones de Macmillan, en la segunda mitad de agosto.—Efe.

visión de Europa en dos bloques económicos antagónicos.—Efe.

COMUNICADO AUSTRIACO

Viena, 31.—Austria anuncia, por medio de un comunicado oficial, que está dispuesta a negociar con el Mercado Común su participación en un Mercado Europeo Unificado, si bien sin asumir más obligaciones que las que le permita su carácter neutral.—Efe.

## EE. UU. ha lanzado un nuevo proyectil dirigido

Recorrió 8.000 kilómetros

Cabo Cañaveral, 31.—Un proyectil dirigido tipo "Atlas", que al parecer voló impulsado por combustible atómico, ha realizado un vuelo de ocho mil kilómetros que comenzó en esta base de lanzamiento y terminó en un punto del Atlántico sur.

La prueba forma parte del programa destinado a construir una nave espacial impulsada por energía nuclear.—Efe.

EE. UU. ha lanzado un nuevo proyectil dirigido

Recorrió 8.000 kilómetros

Cabo Cañaveral, 31.—Un proyectil dirigido tipo "Atlas", que al parecer voló impulsado por combustible atómico, ha realizado un vuelo de ocho mil kilómetros que comenzó en esta base de lanzamiento y terminó en un punto del Atlántico sur.

La prueba forma parte del programa destinado a construir una nave espacial impulsada por energía nuclear.—Efe.

## Aumenta el ahorro en el comercio de Madrid Muestra de mejoría en la situación económica

Madrid, 31.—Aumenta el ahorro en Madrid, lo que revela bien a las claras que la situación económica de muchas personas trabajadoras, así como de pequeños industriales y comerciantes, aparece fundamentada y con horizontes optimistas.

La Caja Postal de Ahorros mantuvo tres ventanillas abiertas durante toda la mañana de ayer para que la enorme cantidad de títulos de cartillas de ahorro que deseaban hacer imposiciones fuese atendida.

Cola de madrileños fueron desfilando por delante de las tres ventanillas, y se supone que el total ingresado es de más de millón y medio de pesetas, cantidad muy significativa si se tiene en cuenta el humilde origen de su procedencia.—Cifra.

## Kennedy, facultado para llamar a filas a 250.000 reservistas

Washington, 31.—La Cámara de Representantes ha dado la aprobación parlamentaria definitiva al proyecto de ley que faculta al presidente Kennedy a llamar a filas a 250.000 reservistas y a ampliar en doce meses la duración del servicio militar. Había sido aprobada por el Senado el viernes y sólo requiere ahora, para tener fuerza de ley, la firma del Presidente.—Efe.

# Informaciones de nuestra ciudad



## Homenaje a Ignacio Sardá



Don Ignacio Sardá ha conseguido ya cincuenta y siete premios literarios, y este bagaje, conseguido frente a las grandes figuras poéticas españolas y extranjeras, le colocan entre los más renombrados poetas actuales del mundo. Recuérdese que su triunfo en Barcelona en el Congreso Eucarástico nuestro paisano lo logró frente a mil doscientos treinta y cuatro poetas de todo el mundo, y mereció para la lengua castellana ese galardón frente a dieciocho lenguas y siete dialectos en que estaban escritos los poemas presentados. Su poema fue tan bien acogido que el Secretario del Jurado informó que "dicho poema se podía muy bien haber presentado como una de las sólidas obras de las ponencias doctrinales del Congreso".

El sábado por la tarde, y en el restaurante de Félix Pozo, tuvo lugar el homenaje que un grupo de íntimos amigos dedicaron al gran poeta zamorano don Ignacio Sardá Martín, precisamente como reconocimiento a su extraordinario valor representativo como poeta ya de renombre que trasciende las fronteras y es unánimemente reconocido como acaso el más sólido de nuestros líricos actuales. De ello han sido obras, admirablemente acogidas por la crítica, su "Poema teológico a la Virgen del Carmen", "La Eucaristía, misterio de la Virgen", "Realidad" y tantos otros poemas históricos y religiosos en que revela la madurez de su formación filosófica y teológica, trascendidas por el extraordinario alcance de sus vuelos líricos.

Bien puede Zamora enorgullecerse del valor de nuestro paisano y amigo que tantos triunfos ha conseguido para nuestra patria chica, y nosotros, sus amigos íntimos, esperamos que los triunfos y glorias conseguidos son solamente el principio de los futuros con que nos ha de obsequiar su valor, que lo mismo vuela por las elevaciones líricas más luminosas que por las profundidades de la filosofía y de la teología más densas con las galas de la elegancia de todas las letras que tan bien domina.

Nosotros, sus amigos íntimos, desde estas columnas nos complacemos en hacer notorio el homenaje que le hemos ofrecido en privado.

EL PRESIDENTE

## Fiesta en el Colegio "Nuestra Señora del Tránsito"

### Con motivo de la onomástica de la Madre Superiora Ignacia Idoate

El Día de San Ignacio de Loyola es un día grande en España y en el mundo católico. Pero esta fiesta reviste caracteres extraños, diarios, de una intimidad y sentimiento enormes, en nuestro Colegio del Tránsito, precisamente por llamarse Ignacia la Madre Superiora, alma, corazón y arc...

se efectuó la entrega del trofeo al capitán del equipo de fútbol ganador. A continuación tuvo lugar una animada velada teatral, que consistió en una felicitación a sor Ignacia, interpretación del drama "Una víctima del secreto de confesión" y el sainete "El contrabando".



Inagotable de esta institución tan ligada a Zamora y a los zamoranos. Es tradicional que todos los años por esta fecha, 31 de julio, el Colegio entero vibre en un apasionado homenaje a la que es principal cuidadora del Colegio, estimada en nuestra ciudad y digna hija de la Caridad, que ella practica a manos llenas.

Con tal motivo se han celebrado una serie de actos religiosos y recreativos, de los que damos aquí un resumen.

A las nueve de la mañana, el señor Obispo de la diócesis celebró una misa de comunión general. Después de la misma, todos los acogidos recibieron un extraordinario desayuno en el comedor de la "Casita-Hogar de San Vicente de Paul".

A las once, el director del Colegio, don Miguel Franco Olivares, asistido de diácono y subdiácono por don Santiago Oliveros y don Manuel de las Heras, respectivamente, celebró la misa solemne en la Iglesia de San Cipriano. El coro de niñas del Colegio interpretó admirablemente la misa Pontifical de Persef.

En el Presbiterio o en papas asientos el presidente de la Diputación Provincial, don Arturo Almazán; el subdelegado provincial del Movimiento, camarada Anastasio José Díaz Villar, que ostentaba la representación del Gobernador Civil, y don Luis Carballo, diputado provincial y visitador del Colegio. En lugar destacado del templo se encontraban también el secretario de la Diputación Provincial, don José Marcos; oficial mayor don Francisco Santiago; interventor, don Luis Cebrían; administrador del Colegio, don Heliodoro Pardo, y maestros del Colegio.

Terminada la misa, autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino español.

### ACTOS RECREATIVOS

Con motivo de la fiesta onomástica de la Madre Superiora del Colegio del Tránsito de nuestra ciudad, sor Ignacia Idoate, el domingo se celebraron una serie de actos recreativos. A las ocho de la tarde, en el patio del Colegio, tuvo lugar una gran fiesta folklórica a cargo de los alumnos.

Ayer, a las siete de la tarde, en el salón de actos de dicho centro.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media

### Matrículas gratuitas

Por el presente anuncio se abre plazo de solicitudes de matrículas gratuitas para aquellos alumnos que deseen examinarse por enseñanza libre en la convocatoria extraordinaria de septiembre.

Este plazo comprende desde el día primero de agosto hasta el 15, ambos inclusive.

Zamora, 31 de julio de 1961.—EL SECRETARIO.

## Hoy y mañana podrá ganarse la indulgencia de la Porciúncula

A partir del mediodía de hoy, 1 de agosto, hasta la medianoche de mañana, día 2, todos los fieles pueden ganar la indulgencia de la Porciúncula, llamada también del "Perdón de Asís". Para ello hay que confesarse comulgando y visitar una iglesia franciscana. Ganan tantas indulgencias cuantas visitas realicen en dichas iglesias. Hay que rezar la estación a Jesús Sacramentado durante una de estas visitas. Estas indulgencias se pueden aplicar por uno mismo y por los fieles difuntos.

En la capital se puede ganar esta indulgencia en las siguientes iglesias: Franciscanos (Iglesia de la Concepción), las dos de Clarisas y Marinas. ORIGEN DE LA PORCIUNCULA Esta valiosísima indulgencia tuvo su origen en tiempos de San Francisco de Asís, en la capilla de Santa María de los Angeles, o de la Porciúncula, cuna de la Orden Franciscana. En este sagrado lugar tuvo una visión San Francisco. Se le apareció Cristo con la Virgen y muchos ángeles y le dijo que pidiese algo para la salvación de los hombres. Y San Francisco pidió que todos cuantos entraran a rezar a aquella iglesia ganaran la indulgencia plenaria de los pecados. Entonces Cristo le dijo: "Mucho me pides, Francisco." Entonces el santo acudió a la Virgen, quien sirvió de mediana y por ella su Hijo concedió tal gracia al serafico santo.

El Papa Honorio III la confirmó de viva voz y en el curso de los tiempos los romanos pontífices la fueron extendiendo a otras iglesias de la Orden Franciscana y a otras distintas Ordenes.

### EL TIEMPO EN LA CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer: Prestones: 705'2, 705'0, 705'1. Tendencia: oscilando. Temperaturas extremas: Máxima: 27'6 a las 14,40 horas; Mínima: 14'6 a las 4,25 horas. Humedad: 71 por 100. Viento: N.E., N.E. SE. Velocidad media: 9'044 kilómetros por hora. Luvia: 8'4 litros por metro cuadrado en 24 horas.

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisa documentación alguna. Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores. Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por dieciséis meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión. Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

## ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

### Precios máximos de venta de pan que regirán en esta capital y provincia durante el mes de agosto

Se pone en conocimiento de todos los industriales panaderos establecidos en esta capital y provincia, y del público en general, que los precios máximos de venta de pan, en sus calidades de "flama" o miga blanda, o "candeal" o miga dura, que regirán durante el mes de agosto, serán los siguientes:

CAPITAL, TORO Y BENAVENTE	
Pan de "flama" o miga blanda	Piezas de 800 gramos... 4,95 ptas.
" de 400 "	" ... 2,85 ptas.
" de 200 "	" ... 1,50 ptas.
" de 100 "	" ... 0,80 ptas.
Pan "candeal" o miga dura	Piezas de 800 gramos... 5,25 ptas.
" de 400 "	" ... 3,40 ptas.
" de 200 "	" ... 1,60 ptas.

### EN EL RESTO DE LA PROVINCIA

Pan de "flama" o miga blanda	Piezas de 1.000 gramos... 6,15 ptas.
" de 500 "	" ... 3,20 ptas.
" de 250 "	" ... 1,85 ptas.
" de 100 "	" ... 0,80 ptas.
Pan "candeal" o miga dura	Piezas de 1.000 gramos... 6,50 ptas.
" de 500 "	" ... 3,40 ptas.
" de 250 "	" ... 2,00 ptas.

Dichas calidades de pan deberán elaborarse en los formatos que tradicional y habitualmente hayan sido preferidos por el público y con harinas de trigo de las condiciones especificadas en el artículo sexto de la Circular 3/61 ("B. O. del E. número 153 de 28-6-61), por la que se reza en la campaña 1961-62 de cereales panificables.

Los panaderos vienen obligados a disponer en sus tahonas y despachos de cuanto pan de dichos pesos le demande habitualmente el consumo, entendiéndose cumplida dicha obligación, cuando requeciendo de existencias del peso solicitado, entregue al peticionario el peso equivalente en piezas de que disponga, al precio por kilogramo del tamaño solicitado en principio por el cliente.

También podrán fabricarse piezas de 2.000 gramos de peso al precio de 12,30 pesetas si el pan es elaborado en la calidad de "flama", y 13,00 pesetas cuando la calidad sea "candeal". Zamora, 29 de julio de 1961.—El Gobernador Civil, Jefe Provincial de los Servicios.

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 1.—De Feria. S. verde. Misa de la Dominica precedente, sin Gloria ni Credo; Prefacio común.

### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- San Lázaro.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Vicente.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La misa vespertina a las ocho.
- San Torcuato.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.
- Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho, con exposición.
- Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Concepción.—Misa a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva.
- Santiago del Burgo.—Misa a las diez.
- Remedios.—Misa a las 7,45. Rosario a las ocho de la tarde.
- Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.
- Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8,30, misa vespertina.
- Cristo Rey.—Misa a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.
- Amor de Dios.—Misa a las 8,45.
- Magdalena.—Misa a las ocho.
- Tránsito.—Misa a las ocho.
- Salesianos.—Misa a las 7, 7,30, 8,15 y 9.
- Marinas.—Misa a las ocho.

## EL SANTO DEL DIA

SAN PEDRO AD VINCULA



En este día celebra la Iglesia la fiesta de las cadenas de San Pedro. Dos veces fue preso el primer Vicario de Jesucristo en la Tierra: una en Jerusalén, cuyo detalle, sencillo y conmovedor, nos explica el libro sagrado de los "Hechos de los Apóstoles", lectura que hoy no debiera omitirse, y otra vez en Roma, antes de sufrir martirio. Eudoxia, mujer del emperador Teodosio el Joven, vistió Jerusalén para cumplir un voto, y entre los muchos regalos que recibió, a cambio de sus larguezas, fue uno la cadena, que se creía ser la que Herodes mandó poner a San Pedro. Eudoxia, vuelta a Roma, presentó al Papa dicha cadena, y entonces el Sumo Pontífice mostró la que allí se guardaba, también como recuerdo del santo apóstol. Apenas las cadenas de Jerusalén y de Roma se rozaron, por un milagro estupendo, que probaba la veracidad de ambas opiniones, se unieron tan perfectamente que no pudo distinguirse por dónde se juntaron. Con tal prodigio cobróse gran veneración a estas cadenas, edificándose una iglesia con el título: "A las cadenas de San Pedro" (San Pedro ad vincula), y obróse muchas curaciones de enfermos y ahuyentaciones de demonios. Es memorable el caso que recuerda el Oficio del día, sucedido en 969 a cierto conde, por nombre Otón, poseso del demonio. Enviado al Papa Juan, puso éste sobre el cuello del infeliz la cadena de San Pedro y al instante vióse libre de todo mal.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Señores don Victoriano Velasco, Carlos Gómez, Angel Rodríguez César Cortada, Angela Carretero, Idefonso Centeno, Marino Rodríguez Radillo, Tarsila Vicente, Tomás Calvo, Ricardo Amigo, Gobernador Civil, Olfedonso Gago, Habilitado Servicio Vigilancia, Claudio Hernández, Manuel de Avila Eugenio Gallego, Rogelio Díaz, Antecio Martín, Luis Gonzalo, Matilde López, Santiago Lorenzo, Angel Matellán, Carmen Garrote, Urselino Domínguez, Pedro Arias, Leopoldo Fernández, Indalecio Bueno. Habilitado VII Tercio, Andrés Alonso, Juan Díez, Adelaida Otero, Angel Méndez, Juan Gómez, Antonio Blanco, Arturo Lozano, José Cervero, Restituto Fernández, Ricardo Carrascal, Carlos Martínez, Matías Acedo, Manuel Chaguaceda, Depositario, Avelino Moure, Daniel Gómez, Tomás Díez, Idefonso Centeno, José María Rodríguez, Inspector Jefe.

## Casa de Zamora en Salamanca

### Recital de canto

El jueves, a las ocho de la tarde, tuvo lugar el anunciado recital de canto, a cargo de la niña de once años Ana Mary Bautista. Inició el acto el presidente, señor Ferreira, dando la bienvenida a la niña y agradeciéndole su actuación en nombre de la Casa de Zamora. Fue muy aplaudido. A continuación, el numeroso público reunido en la sala escuchó y aplaudió calurosamente la brillante actuación de la pequeña artista en los seis números del programa, que resultó un verdadero éxito, añadido a los muchos que ya cuenta en su carrera. En un intermedio, el padre David de la Calzada narró la bellísima leyenda del Lago de Sanabria, llena de poesía y sentido cristiano, que con una fidelidad admirable fue repetida por una de las pequeñas asistentes. Al final, en nombre de la Casa entregó a Ana Mary una caja de bombones. El simpático acto dejó un grato recuerdo en los asistentes y el deseo de que se repitan con frecuencia para solaz de pequeños y mayores.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias. Santa Clara, 6.  
Don Francisco Ferreras. Fabriciana Cid, 4.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ARRIENDOS  
ARRIENDASE panera grande, propia garaje u otras industrias. Carretera Tordesillas. Vda. Aceves. Toro. (1.450)

ALQUILERES  
URGE casa o piso alquiler, 400 a 600 pesetas. 5.000 de entrada. Ofertas: Arapiles, 22. (1.462)

COLOCACIONES  
IMPORTANTE EMPRESA necesita señorita 20 a 25 años, sabiendo corte, confección y bordado a máquina, buena presencia, dotes comerciales. Referencia: Oficina Colocación Sindical Textil. (1.470)

TRASPASOS  
TRASPASO bar calle del Sol (San Lázaro), imposible atender. Informes, mismo.

## Ferias de Septiembre: Exposición Provincial del Campo

### Pedrero, «Rodri» y «Yaco», premiados en el Concurso de Carteles

Estamos asistiendo a lo que puede ser el principio de una etapa de buen criterio y de buenas realizaciones en todo lo a actividades de orden local provincial se refiera, y que evidencia de ello ha sido la victoria anticipada con que se están perfilando las Ferias de Septiembre, auténticas fiestas de Zamora.

Nuestro gobernador civil, don Victor Hellín Sol, presidió ayer, con las primeras autoridades locales y provinciales, la Junta especial que fue nombrada al efecto de formular las bases y condiciones en que se ha de celebrar la Exposición Provincial que, según los términos de acuerdo, se desarrollará en los días 8 al 12 del próximo mes de septiembre en las amplias y adecuadas instalaciones de la Universidad Laboral, de acuerdo con los planos confeccionados por los prestigiosos arquitectos municipal y de la Fiscalía de la Vivienda, don Enrique Crespo y don Adolfo Bobo.

De acuerdo con la propuesta formulada por el Jurado calificador del Concurso de Carteles de la referida Exposición, y que estaba integrado por don Gerardo Pastor, don Enrique Crespo, don Adolfo Bobo, don Osorio Rinilla y don Tomás Gómez, se ha concedido al joven pintor zamorano Antonio Pedrero el primer premio del referido concurso, correspondiendo el primero y segundo accesits a los presentados por «Rodri» y «Yaco» y que será el más idóneo vehículo de difusión por todo el territorio nacional y especialmente el provincial, de esta Exposición que con tan buenos auspicios se presenta y que por contribuir a enlazar a todos los pueblos de nuestra provincia con la capital y por afectar a la industria del campo, base de la riqueza de nuestras comarcas, que merece una dedicación especial y que puede contribuir decisivamente al éxito de estas fiestas septembrinas por el cual están decididamente interesadas nuestras autoridades y organismos principales.

### TIPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 882, y con 25 pesetas todos los números terminados en 82.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON ANICETO CIFUENTES HERRERO

(PRACTICANTE JUBILADO)

Que falleció en Villalpando ayer, día 31 de julio de 1961

A los setenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

D. E. P.

Sus hijos, Angel (médico de Becedas, Salamanca), Aniceto (empleado de la Empresa Iberdruero), Isidro (protésico dental) y Julia; hijos políticos, doña Concepción García, doña Pilar Pérez, doña Gloria González y don José Luis Alonso; hermana, doña Nicolasa; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El entierro se celebrará en Villalpando hoy, día primero de agosto, a las 6,30 de la tarde.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Pes. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1959: Pes. 249.048.465,07

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 31 de julio

J Z L L - Y N W - G G D - C S C

I P I - G A M - C F X - I U C

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: 4.555.000 pesetas

DELEGACION EN ZAMORA: San Torcuato, 48 - Tel. 3013

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace De Paz Cadenas - García Luis



Ante el altar mayor de la iglesia arciprestal de San Pedro y San Idefonso se celebró ayer, a las doce de la mañana, el enlace matrimonial de don José Luis de Paz Cadenas, hijo del administrador de IMPERIO, con la bellísima señorita Margarita García Luis, perteneciente también a una distinguida familia zamorana.

La desposada realizaba su belleza con un primoroso modelo confeccionado en seda natural con larga cola y se cubría con amplio velo de tul lustrado prendido a la cabeza con un tocado de azahar. Penetró en el templo y subió las gradas del altar del brazo de su padre y padrino, don Alfonso García Martín. Seguía el contrayente, que vestía de etiqueta, dando el brazo a su madre y madrina, la distinguida señora doña Ofelia Cadenas Charro, que lucía un precioso vestido confeccionado por la modista María Álvarez.

La entrada de los novios en la iglesia fue subrayada por los compases de una marcha nupcial interpretada al armonium por don Alfonso García Luis, hermano de la novia, quien durante la misa de esponsales cantó escogidos motetes.

En el altar mayor, que se hallaba bellamente adornado con gladiolos y profusamente iluminado, recibió a los contrayentes y les dio su bendición el licenciado don Benito Peláez, prefecto de disciplina del Seminario Mayor, quien antes de comenzar la misa de esponsales pronunció un elocuente fervorín sobre el Santo Sacramento del Matrimonio.

Concluida la ceremonia religiosa, los novios pasaron a la sa-

crístia, donde firmaron el acta matrimonial, haciéndolo a continuación, en calidad de testigos, don Sixto Robles Farizo, director de IMPERIO; don Antón Santiago Juárez, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de Valladolid; don Jesús Vassallo, director de "Libertad", de Valladolid; don Bernardo y don Heliodoro de Paz Cadenas; los del novio, y el doctor don Hipólito Gutiérrez.

Después de la boda, los asistentes a la misma se trasladaron al Restaurante Biber, donde le fue servido un espléndido banquete, terminado el cual los nuevos esposos salieron en viaje de bodas con el propósito de recorrer diversas capitales españolas para fijar, después, su residencia en Valladolid.

Nos es muy grato con tan fausto motivo expresar nuestra más cordial felicitación a la joven pareja, felicitación que hacemos extensiva a nuestros queridos amigos, don César de Paz Cadenas y doña Ofelia Cadenas Charro, padres del novio, y don Alfonso García Martín y doña Carmen Luis Estefanía, padres de la novia, así como a los abuelos de él, don Miguel Cadenas y doña Ascensión Charro.

(Foto Vega.)

OTRO TORMENTO MAS

Cuando creíamos que ya se habían terminado o, por lo menos, amenguado las tormentas, hemos aquí que el domingo por la noche y el lunes de madrugada padecemos una más de las poco frecuentes.

Los truenos horribles nos sucedían, pisando los talones a los trazos brillantes de los relámpagos, denunciando la proximidad de las nubes tormentosas. Y luego, el agua, unas veces cayendo mansamente y otras azotada por el vendaval, pero siempre abundante. El espectáculo se prolongó hasta pasadas las cuatro y media de la madrugada, y a lo que parece, las condiciones atmosféricas siguen siendo propicias a la actividad tormentosa.

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5.30 - 7.45 y 10.45 Dos últimos días del gran film para mayores

EL JUEZ DE MENORES

Heine Ruhmann y Karin Baal. Un tema actual en una película de honda emoción

Teatro Principal

HOY: Continúa desde 5.30 ULTIMO DIA - (Mayores)

LISBOA

Naturama y Color - Por Ray Milland y Maureen O'Hara

Labios sellados

por RICHARD WIDMARK y RICHARD BARSEART

CINE ESPECTACULOS RADIO T.V.

Los Estrenos

"Buen viaje, Pablo"

EN EL CINE BARRUECO

Ignacio S. Iquino, en su doble condición de productor y director, nos ofrece una película -drama psicológico- de las de intriga o, como ahora se dice, de "suspense". El argumento está basado en una obra de teatro italiana, pero el guión ha sido tratado con tan singular acierto que no se advierte en la acción su procedencia. Y ello se debe principalmente a la magnífica labor de Iquino, que se nos muestra aquí en gran director, conocedor profundo de la técnica cinematográfica.

La cinta posee dos partes diferenciadas. En la primera, expuesta con sencilla expresividad, nos presenta a Pablo, un viajante de comercio que, por una circunstancia fortuita pierde el tren y con ello su posible felicidad, puesto que el destino le complica la vida de tal suerte que llega a matar a un hombre. Más tarde asistimos al juicio, que trata de averiguar si Pablo es un asesino vulgar movido por los celos o simplemente un esquizofrénico. Y llegan la intriga y los golpes de sorpresa, manejados diestramente, de modo que el espectador sigue interesado las incidencias de la trama hasta su desenlace.

El asunto no está exento de convencionalismos, y uno de los más ostensibles está en el desarrollo del juicio, que, celebrándose en España, no sigue la ley de procedimiento que aquí rige, y el fiscal y los abogados se manifiestan en la sala como lo hacen los americanos en las películas de este género.

ro. Sin embargo, ese reparo no es óbice para que la película interese de principio a fin.

Aparte de la tarea directora, de la que ya hemos hablado, otro acierto de la cinta está en la interpretación, que es excelente en lo que se refiere a Ettore Manni y Carlos Casaravilla, y muy ajustado en las figuraciones de María del Valle y Gisla Paradis. La fotografía, en blanco y negro, es francamente buena, así como los fondos musicales.

S. R.

Gerardo Diego, Premio de Teatro "Calderón de la Barca"

Madrid, 31.—El fallo del concurso nacional de autores noveles de teatro, en el que se otorga el premio nacional "Calderón de la Barca", dotado con 40.000 pesetas, al retablo escénico en forma de tríptico "El cerezo y la palmera", de don Gerardo Diego, que será estrenado en el Teatro María Guerrero, se publicará en el "Boletín Oficial del Estado" de mañana, por Orden del Ministerio de Información y Turismo. —Cifra.

¿QUE NOS DICE? Usted

MARIA DEL TRANSITO ALONSO ("MISS ATLETICO 1961")



también, es una chiquilla encantadora. No se maquilla, ni siquiera se pinta los labios. Es esta deliciosa jovencita como una brisa suave, una brisa sin vicijar, que todavía no se respiró.

—¿Han sido justos, María del Tránsito?

—¡Noooo!!

—¿A quién habrías elegido tú?

—Tendría que ser la elección entre chicos, ¿no le parece?

—Muy bien; pues elige.

—Pues... no sé.

—¿Novio?

—No tengo. Todavía soy joven.

—¿Qué haces?

—Estudio. Estudio Magisterio

—¿Te pesa que te hayan elegido?

—La verdad... no. Pero en Zamora hay chicas más guapas.

—¿Cómo te ves tú?

—¡Ay! Yo no sé.

—¿No tienes espejos en casa?

—Sí, pero...

—Pues venga.

—El caso es que yo no me veo guapa.

Con un mohín lleno de gracia se retira el largo pelo castaño que le cae por la frente y exclama:

—¿Terminó ya?

—Espera un poco, preciosa

—¡Uf!

—¿Tus aficiones predilectas?

—La natación, la lectura y el cine.

—¿Más?

—También me gustaría ser paracaidista. Si, enfermera paracaidista. Bueno, aquí término la entrevista.

—Unos pocos. Es que nunca me habían elegido por...

—Dilo, mujer. ¡Por guapa!

ZABALO

La Plaza de San Gil se adornó con banderas y gallardetes en la noche del sábado, con motivo de celebrarse la verbena organizada por el Club Atlético Zamora. A n i m a c i ó n, bullicio, alegría, música y un sinfín de caras bonitas ceñidas a sus parejas para bailar. Y mediada la fiesta, la conocida voz del popular locutor Vicente Planells anunció que se iba a elegir la belleza de la noche; es decir, la "Miss Atlético 1961". Expectación...

El Jurado presenta a la señorita elegida: María del Tránsito Alonso, que es recibida con fervorosos aplausos. Surgen pronto los pipos. Alguien, a nuestro lado, dice: "¡Qué 'bombón', Dios mío!". El hombre tiene razón, porque María del Tránsito, con sus dieciocho años, castaña, de ojos castaños

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"Buen viaje, Pablo" (3) y "Amor bajo cero" (2).

RAMOS CARRION.—"El juez de menores" (5).

PRINCIPAL.—"Lisboa" (3R.) y "Labios sellados" (3).

VALDERREY.—"El ángel de Nápoles" (5) y "Los amantes del desierto" (2).

ARIAS GONZALO.—"¡Aquí están las vicetiples!" (3) y "Rififi" (4).

Cine Valderrey

HOY: Continúa desde 5.30 Grandioso programa doble (Para todos los públicos)

El ángel de Nápoles

Q. W. FISCHER, U

Los amantes del desierto

CineScope - Eastmancolor CARMEN SEVILLA RICARDO MONTALBAN

Cine Arias Gonzalo

HOY: Continúa desde las 5. ¡Grandioso programa doble!

Buiacas, 8 y 10 pesetas

¡Aquí están las vicetiples!

En Eastmancolor, y

RIFIFI

Jean Servais - Carl Mohnr Último pase: A las 11.15

¡Aquí están las vicetiples!

(Para mayores de 16 años)

La película más galardonada de todos los tiempos

EL PUENT

FIN DE TEMPORADA

MANUEL DIEZ CRESPO

La temporada teatral ha terminado. Lo que sucede en los teatros madrileños, todo tiene ya un tono "veraniego"; es decir, un acento irresponsable —irresponsabilidad artística, por supuesto— que lo diferencia del carácter más serio de la llamada "temporada oficial". El teatro, pues, queda, inexplicablemente, al azar; y así, los espectáculos languidecen bajo los fuertes rayos del sol estival. Como esas plantas de sombra que un día quedan por un descuido nuestro al sol y las encontramos al día siguiente mustias, amarillentas, tendidos sus tallos sobre la oscura tierra del tiesto. Esto viene ocurriendo al teatro en Madrid. El sol del estaje lo tumba, lo adormece, lo deja sumido en el olvido... Peligroso abandono. Ello revela nuestra falta de amor a esa planta. Porque el teatro necesita para vivir una amable y dulce continuidad; si bien, puede concederse una vacación a ciertos géneros que requieren otros cuidados mayores, y que, en efecto, hasta que llega el tiempo de los estudios nobles —como decía Fray Luis a la entrada del otoño— no está el ánimo dispuesto para esos cuidados. Pero, en cambio, pueden existir otros. Y lo que desde luego no es lícito es el abandono absoluto de la escena en este tiempo de canícula. Madrid es ciudad grande. A Madrid vienen durante los meses de verano millares de turistas. Y asimismo, en nuestra capital no falta, contando sobre todo con los calculados turnos laborales, población para disfrutar de espectáculos nobles, que no rimen su condición artística, con el concepto que de lo "veraniego" tienen nuestros directores y empresarios.

¡Pero no será todo esto una consecuencia muy lógica de lo que el teatro es actualmente en España? Vamos a ver si aclaramos, con un ejemplo bastante cotidiano, el porqué del desinterés por lo teatral, en su más noble sentido, que existe actualmente entre nosotros. Sin duda, esta evasión de todo problema escénico, se debe, en parte, a la ausencia del entusiasmo y calidades críticas, que puede dar mayor espíritu al cuerpo teatral. Por esto terminan las temporadas llamadas "oficiales" y la ciudad queda en un letargo estival, alimentado, mejor dicho, envenenado, por una serie de espectáculos lamentables, con los que se cree cumplir los fines que la temperatura requiere.

¿Por qué no tiene Madrid espectáculos al aire libre, en sus jardines y plazas? ¿Por qué lo que pudiera gozar mejor el público de este tiempo, como son "ballets" y espectáculos musicales, no aparecen? Pues porque durante la temporada de invierno todo ha sido improvisado, todo ha respondido a la voz del negocio, que luego resulta que no es tal, y en fin, porque sin un clima de ambientación literaria, que corrija y enseñe, no es posible un resurgimiento escénico. Ni ambiente, pues, ni espíritu. Así no podremos conseguir nada. Y no esperemos la salvación en las exigencias del público. El público no exigirá nada; hay que dárselo todo hecho. De ahí la urgente necesidad de hacer lo contrario de lo que el público pide con su comodidad para no salir de lo que ya tiene hecho a su medida.

La verdad es que uno se queda estupefacto al ver en lo que han consistido las fiestas del IV Centenario de la Capitalidad de Madrid. Unos cuantos espectáculos improvisados, como si el IV Centenario fuera un huésped que se nos ha presentado de pronto, sin que podamos ofrecerle más que los residuos de la cena del día anterior. Y aún así, poca despensa y poca botega poseía esa casa que ha tenido que "improvisar", de manera tan rudimentaria y pobre. Han sido estas unas fiestas que no han podido ser alegres ni con fantasmas. Porque incluso a fantasmas pudo haberse recurrido, trayendo a cuento recuerdos de otro tiempo, servidos con buen gusto.

¡Fin de temporada! ¿Por qué no comienza? Los extremos se tocan. Por esto, busquemos en la conmemoración de la capitalidad el espíritu de la capitalidad. Madrid tiene una historia inquieta y azarosa. Pero en esa inquietud y esos azares hay, sin duda, ricos veneros espirituales. Madrid ha sido siempre una ciudad romántica, en el mejor y más amplio sentido de la palabra. No digamos que pierda su ambiente. El ambiente es todo. El ensayista y novelista inglés Meredith decía que nuestro teatro clásico es como un baile vertiginoso. La expresión es un tanto exagerada. Lo vertiginoso, en todo caso, es nuestro concepto de la tradición. Ya lo hemos dicho otras veces. Creer que el sentido de lo moderno puede surgir sin contar con la tradición es locura. Y nuestra tradición —aparte de azares y brusquedades— es eminentemente espiritualista. Creemos, con mejores sistemas, este ambiente para nuestro teatro.

Advertisement for Montesa motorcycles. It features three models: Montesa Brío 110 (Deportiva, Precio f. f. 21.700), Montesa Comando 150 (Utilitaria, Precio f. f. 17.950), and Montesa 150 (Gran Turismo, Precio f. f. 20.850). The ad includes illustrations of the motorcycles and the Montesa logo.

Advertisement for Jacinto Gonzalez, Ltd. It states that Montesa motorcycles will be distributed by Jacinto Gonzalez, Ltd. in Zamora. The address is San Torcuato, 6 y 8. The phone number is 1570.

INSTANTANEAS

MANO DE OBRA ESPECIALIZADA

De los muchos déficits que se acusan en España en la actualidad ninguno tan acusado como el de la especialización en las distintas ramas laborales, cuyo vacío se deja sentir palpablemente en esos numerosos anuncios en demanda de especialistas que proliferan en la prensa, especialmente en la de nuestras regiones más industriales.

Esta falta de especialistas se está intentando suplir con esa cuidada y eficiente red de Universidades Laborales que surgen por toda la nación y que vienen a suplir una dolorosa negligencia de patronos y obreros, más culpable en los segundos que en aquellos por ser quienes debieran superarse y perfeccionarse en la cotidiana labor, no sólo por una elemental ética profesional, sino por el natural egoísmo de mejores retribuciones que sobre el peonaje ordinario reciben todos los especialistas en cualquier profesión.

Si de por sí ha sido un mal endémico la especialización obrera en nuestra Patria, porque las instituciones de enseñanza profesional que hasta hace poco existían por su poco volumen de generalización presuponian la racional especialización derivada de un proceso de asimilación de superiores conocimientos como resultado de una vinculación asidua a una dedicación específica en cualquier rama laboral, que la práctica ha demostrado que en la mayoría de los casos no se ha producido por una apatía crónica cuya causa principal es la escasa diferenciación pecuniaria entre un peón y un especialista, se ha agravado evidentemente en estos últimos años por la creciente emigración hacia los sectores europeos de mayor y mejor retribuida demanda de mano de obra, que se ha llevado lo más selecto de nuestra industria y, lo que es peor, las primeras promociones fruto de las nuevas Universidades Laborales, que proliferan bien distribuidas por la nación, formando promociones con un nivel de conocimientos profesionales tan al día que ha quedado patente con ese segundo puesto que nuestros participantes lograron en la recién celebrada Olimpiada del Trabajo.

A esos centros oficiales hay que añadir más de un centenar de carácter privado y que también alternan las enseñanzas del Bachillerato con la formación profesional. Son tres grupos generales los formados por estas enseñanzas: agrícola-ganadero, industrial-química y marítimo-pesquero, aparte el bachillerato administrativo por el que sienten particular predilección las mujeres y para el que hay los más amplios horizontes que le han sido abiertos por la nueva Ley de Derechos Políticos y Profesionales de la Mujer, que las equipara en oportunidades y en retribución al sector masculino.

Todavía hay que salvar un cúmulo de prejuicios que se viene arrastrando desde muy antiguo y que determina que 550.000 estudiantes de Bachillerato y Universidad se correspondan con 15.000 de enseñanzas laborales, dándose la tremenda paradoja en esta sociedad que clama incesantemente por un mayor nivel de vida que la mayoría de los bachilleres laborales encuentran nada más terminar sus estudios ventajosos puestos de trabajo que les proporcionan, por regla general, mejores remuneraciones que esa ingente cifra de estudiantes que, a fin de cuentas, lo único que consiguen es un título que les permite iniciar la desesperante lucha de las oposiciones, algunas de las cuales se tarda en lograr más años que los invertidos en los propios estudios, por lo que no es difícil encontrar desesperados opositores de más de treinta años, casados y con hijos, desempeñando puestos a administrativos de escasa remuneración, mientras que a los veinte años cualquier especialista titulado en una Universidad Laboral se permite el lujo de elegir el lugar y la empresa donde quiere trabajar, recibiendo unas remuneraciones muy superiores a las de un gran porcentaje de la clase media, especialmente los empleados y funcionarios públicos.

Y a pesar de todo esto hasta los propios profesionales siguen inciendiando en el error de empeñarse en dar a sus hijos "carrera", que no es más que abocarles a una ruta de difícil salida, mientras que esos tentadores puestos de trabajo siguen vacíos por una mal entendida "figuración social".

Advertisement for Telefonos de Imperio. It lists the administration number as 1570 and the redaction number as 1576.

Programa para hoy de la TV.

PARA HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA 2.30.—Apertura y presentación. 2.32.—Panorama. 2.45.—"Orbe", revista universal de amenidades. 3.00.—Telediario (primera edición). 3.30.—Kilómetro cero. 4.00.—Por tierras de España. 4.05.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

8.00.—Apertura y presentación. 8.02.—Investigador submarino. 8.30.—La familia por dentro. 8.45.—Atlas de música. 9.00.—Este es Mc. Graw. 9.30.—Telediario (segunda edición). 9.42.—El tiempo. 9.45.—"Los muertos no se cuentan". 10.15.—Tercera página. 10.30.—Jardín de verano. 11.30.—Telediario (última edición). 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.00.—Cierre.

Advertisement for Cine Barrueco. It lists the program for today: "Buen viaje, Pablo" and "Amor bajo cero". It also mentions the premiere of "Carlotita" by Ana Mariscal.

# COMISARIA DE AGUAS - CUENCA DEL DUERO

Relación de propietarios afectados en la expropiación de fincas de dicho término municipal de Asturianos y su anejo Entrepeñas - (Continuación)

N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o para e	CULTIVO Y ARBOLADO	Superficie Hectáreas	N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o para e	CULTIVO Y ARBOLADO	Superficie Hectáreas
571	Apolinar Gallego Chimento y otro	Entrepeñas	L. S. Tío Alonso	Leñas bajas y robles	0.1708	713	Vicente Rodríguez Chimento	Entrepeñas	H. el Couto	Cereal y erial	0.0894
573	Antonio San Román Carbajal	"	"	"	1.4554	714	Miguel Sastre Pérez	"	"	"	0.0556
574	Antonio San Román Carbajal	"	"	"	0.2888	715	bis Común de Vecinos	"	"	Camino	0.7690
575	Manuel Santos Pérez	"	"	"	0.1050	716	Vicente Rodríguez Chimento	"	"	Cereal	0.0520
576	Celestino Pérez Pequeño	"	"	Cereal, monte y robles	0.2526	717	Esteban Santos Pérez	"	"	" y frutales	0.0626
577	Esperanza Pérez Gallego	"	Guareña	Leñas bajas y robles	0.2514	718	Asunción Chimento San Román	"	"	" erial y robles	0.0702
578	Valerio Gallego Martínez	"	"	Er. P. Leñ. B. y robles	0.2038	719	Basilio Chimento San Román	"	"	"	0.0744
579	Lucía Vega Pequeño	"	"	Leñas bajas y robles	0.1950	720	José Gallego Chimento y Hnos.	"	"	"	0.0278
580	Daniel Pérez Pequeño	"	"	"	0.3738	721	Pascual Pérez Pérez	"	"	Cereal	0.0290
581	Ángel Pérez Burgo	"	"	"	0.1178	722	José Vega Pérez	"	"	" y robles	0.1326
582	Lucía Vega Pequeño	"	"	"	0.1790	723	bis Común de Vecinos	"	La Colada	Camino	0.0840
583	Antonio Pérez Gallego	"	"	"	0.3342	724	Guadalupe Martínez Rodríguez	"	H. el Couto	Cereal y robles	0.0920
584	María Pérez Robleda	"	"	"	0.0782	725	Vicente Rodríguez Chimento	"	"	"	0.0046
585	José Matellanes Ferrero	"	"	"	0.0820	726	Aurelia Pérez Robleda	"	"	"	0.0029
586	Pedro Santos Martínez	"	"	"	0.0990	727	Asunción San Román Pérez	"	"	"	0.0026
587	José Pérez Pequeño	"	"	"	0.0840	728	Leonardo Pérez Pequeño	"	"	"	0.0330
588	Basilio Chimento San Román	"	"	"	0.5764	729	Santiago Pérez Lorenzo	"	"	"	0.0346
589	Asunción Chimento San Román	"	"	"	0.0320	730	Pascual Pérez Pérez	"	La Colada	"	0.0566
590	Julio Martínez Colino	"	"	"	0.0592	731	Pedro Pequeño Pérez	"	"	"	0.0062
591	Isidro Pérez Robleda	"	"	"	0.1060	732	Casilda Martínez Pérez	"	"	"	0.0041
592	José María Gallego Gallego	"	"	"	0.1018	733	José Sastre Pérez	"	"	"	0.0184
593	Manuel Santos Pérez	"	"	"	0.4862	734	José Vega Pérez	"	"	Erial y robles	0.0096
594	Teresa Pérez Burgo	Bilbao	"	"	0.1010	735	Valerio Gallego Martínez	"	"	Cereal	0.0610
595	José Matellanes Ferrero	Entrepeñas	"	"	0.0916	736	Esteban Lorenzo Delgado	"	"	" y robles	0.0536
596	Ángel Pérez Burgo	"	"	"	0.1370	737	José Sastre Pérez	"	"	"	0.0344
597	María Carbajal Pérez y Hnos.	"	"	"	0.0360	738	Vicenta Gil Pérez	"	"	"	0.0127
598	Manuel Pérez Robleda	"	"	"	0.0120	739	Hermilia Castro González	"	"	" y robles	0.0460
599	Isidro Pérez Robleda	"	Castrión	" y robles	0.1924	740	Basilio Chimento San Román	"	Fuente la Liana	"	0.0384
600	María Pérez Robleda	"	"	"	0.0516	741	Martina Pérez Santos	"	"	Fradera	0.0166
601	Daniel Pérez Pequeño	"	"	"	0.1772	742	Antonio San Román Carbajal	"	"	"	0.0050
602	Manuel Pérez Robleda	"	"	"	0.1408	743	Manuela San Román Pérez	"	"	"	0.0056
603	Apolinar Gallego Chimento	"	"	"	0.2872	744	Asunción San Román Pérez	"	"	"	0.0066
604	Julio Martínez Colino	"	"	Rozas y robles	0.4040	745	Manuel Lorenzo Castro	"	"	"	0.0097
605	José Pérez Pequeño	"	"	"	0.1052	746	Valerio Gallego Martínez	"	"	"	0.0190
606	María Pérez Robleda	"	"	Erial y robles	0.0224	747	Eugenio Pérez Robleda	"	"	"	0.0066
607	Esteban Lorenzo Delgado	"	"	Leñas bajas y robles	0.1812	748	Miguel Sastre Pérez	"	"	"	0.0049
608	Daniel Pérez Pequeño	"	"	Rozas y robles	0.1632	749	José María Gallego Gallego	"	"	"	0.0045
609	José Pérez Pequeño	"	"	"	0.1014	750	José Sastre Pérez	"	"	"	0.0027
610	Vicenta Gil Pérez	"	"	"	0.0680	751	Esteban Santos Pérez	"	"	"	0.0025
611	Primitivo Gallego Gallego	"	"	"	0.0816	752	Celestino Pérez Pequeño	"	"	"	0.0228
612	Eladio Gallego Gallego	Madrid	"	"	0.0844	753	Victorino Castro Pequeño	"	"	"	0.0055
613	Valerio Gallego Martínez	Entrepeñas	"	Erial y robles	0.4126	754	José Castro Pequeño	"	"	"	0.0102
614	Pedro Pequeño Pérez	"	"	"	0.1046	755	Piácido Castro Pequeño	"	"	"	0.0055
615	Hros. de Santos Martínez Pérez	"	"	"	0.0842	756	Manuel Pérez Pérez	Madrid	"	" y erial	0.0145
616	Francisca Rodríguez Vega	Gramedo	"	Prad., Cer., Mon. y Rob.	0.4842	757	Lorenza Pequeño Pérez	Entrepeñas	"	"	0.0184
617	Isidro Castro Villar	Entrepeñas	"	Leñas bajas y robles	0.1226	758	Ángel Pérez Burgo	"	"	"	0.0205
618	Francisca Rodríguez Vega	Gramedo	"	Le. B., Erial P. y Rob.	0.3318	759	Santiago Delgado Santos	"	"	"	0.0128
619	Esperanza Pérez Gallego	Entrepeñas	P. Carzal	Prad., Mon., Ro. y Chop.	0.0658	760	Santos Gallego Chimento	"	"	"	0.0144
620	Guadalupe Martínez Rodríguez	"	"	Monte y robles	0.0086	761	Avelina Martínez Santos	"	"	"	0.0300
621	Guadalupe Martínez Rodríguez	"	"	Pradera y robles	0.0324	762	Lucía Vega Pequeño	"	"	"	0.0109
622	Rebeldos Martínez Rodríguez	"	"	Prad., Er. P. y robles	0.0364	763	bis Lorenza Pequeño Pérez	"	"	"	0.0066
623	Manuel Santos Pérez y otros	"	"	Ruinas de molino	0.0020	764	Manuela Gallego Gallego	"	"	"	0.0121
624	Pedro Pequeño Pérez	V. Prado Dueña	"	Prad., M., Er., R. y Ch.	0.1186	765	Severina Santos Lorenzo	"	"	"	0.0096
625	Luis Lorenzo Martínez	"	"	Prad., Mon., Ro. y Cho.	0.0970	766	Santiago Pérez Lorenzo	"	"	"	0.0079
626	Lorenza Pequeño Pérez	"	"	Prad., Mon., Ro. y Cho.	0.0642	767	Pablo Santos Pérez	"	"	"	0.0156
627	José Pequeño y Hnos.	"	"	Pradera, erial y robles	0.0276	768	Jesús Pequeño Pérez	"	"	"	0.0142
628	José Pequeño y Hnos.	"	"	Monte y robles	0.0140	769	Remedios Martínez Rodríguez	"	"	"	0.0128
629	Julio Martínez Colino	"	"	Pradera, monte y robles	0.0730	770	Guadalupe Martínez Rodríguez	"	"	"	0.0126
630	Asunción San Román Pérez	"	"	Prad., monte, erial y robles	0.0778	771	Asunción Chimento San Román	"	"	"	0.0154
631	Ángel Pérez Burgo	"	"	Pradera, monte y robles	0.0710	772	Juan Gallego Gallego	"	"	"	0.0144
632	Manuela Gallego Gallego	Geijadál	"	Pradera	0.0658	773	Esteban Santos Pérez	"	"	"	0.0174
633	Manuela Gallego Pequeño	"	"	" y chopos	0.0498	774	José Santos Pérez	"	"	"	0.0174
634	José Sastre Pérez	"	"	" y robles	0.0514	775	Ángela Martínez Santos	"	"	"	0.0124
635	Antolina Martínez Santos	Buenos Aires	"	Prad., Rob., Chop. y Alam.	0.1646	776	Santiago Delgado Santos	"	"	"	0.0078
636	Pablo Santos Pérez	Entrepeñas	"	Pradera y robles	0.0502	777	Santos Gallego Chimento	"	"	"	0.0210
637	Daniel Pérez Pequeño	"	"	Erial	0.0468	778	José Matellanes Ferrero	"	"	"	0.0103
638	Manuel Pérez Robleda	"	"	"	0.0592	779	Aquilina Lorenzo Castro	"	"	"	0.0076
639	Isidro Pérez Robleda	"	"	"	0.0618	780	Hermilia Castro González	"	"	"	0.0065
640	Daniel Pérez Pequeño	"	"	"	0.1186	781	Vicenta Gil Pérez	"	"	"	0.0086
641	José Matellanes Ferrero	"	"	"	0.1458	782	Hermilia Castro González	"	"	"	0.0089
642	José María Gallego Gallego	"	"	" y robles	0.1000	783	Jenaro Pérez Colino	"	"	"	0.0069
643	Eladio Gallego Gallego	"	"	"	0.0984	784	Miguel Pérez Lorenzo	"	"	"	0.0102
644	Lorenza Pequeño Pérez	"	"	"	0.0806	785	Leonardo Pérez Pequeño	"	"	"	0.0161
645	José Sastre Pérez	"	"	" y robles	0.1856	786	Isidoro Pérez Robleda	"	"	"	0.0152
646	Martina Pérez Santos	"	"	"	0.1318	787	Juan Gallego Gallego	"	"	"	0.0037
647	José Pérez Santos	Buenos Aires	"	"	0.0624	788	Apolinar Gallego Chimento	"	"	"	0.0136
648	Felicitas Pérez Santos	"	"	"	0.0582	789	Eladio Gallego Gallego	"	"	Cereal	0.0134
649	Pablo Santos Pérez	Entrepeñas	"	"	0.0594	790	Valerio Gallego Martínez	"	"	Fradera	0.0590
650	Manuel Santos Pérez	"	"	"	0.0586	791	Manuel Pérez Pérez	"	"	Cereal	0.0106
651	Eugenia Pérez Robleda	"	"	"	0.1010	792	Primitivo Gallego Gallego	Madrid	"	Fradera	0.0134
652	Antonio Pérez Santos	"	"	"	0.2380	793	José María Gallego Gallego	Entrepeñas	"	"	0.0150
653	Valerio Gallego Martínez	"	"	Rozas	0.0826	794	Hros. de Jesús Pérez Pérez	"	"	Cereal	0.0130
654	Primitivo y Juan Gallego Gallego	"	"	" y robles	0.0566	795	Francisco Pérez Castro	"	"	Fradera	0.0080
655	Lorenza Pequeño Pérez	"	"	"	0.1584	796	Luis Lorenzo Martínez	"	"	"	0.0089
656	Celestino Pérez Pequeño	"	"	Rozas, robles y castaños	0.0513	797	Agapito Rodríguez Chimento	"	"	"	0.0314
657	Manuel Santos Pérez	"	"	"	0.0446	798	Vicente Rodríguez Chimento	"	"	"	0.0230
658	José Pequeño y Hnos.	"	"	"	0.1002	799	Asunción Chimento San Román	"	"	"	0.0316
659	María Pérez Robleda	"	"	" y robles	0.1196	800	Antonio Pérez Santos	"	"	Cereal	0.0160
660	Manuel Santos Pérez	"	"	"	0.0586	801	Eladio Gallego Gallego	"	P. de Colino	" riegos	0.0510
661	José Gallego Pérez	"	"	Erial y robles	0.0922	802	Basilio Chimento San Román	"	"	Pradera	0.0170
662	Martina Pérez Santos	"	"	"	0.0494	803	Luis Chimento Gallego y José Pérez	"	"	"	0.1232
663	Manuela Castro Villar	"	"	Leñas bajas	0.0500	804	Asunción Chimento San Román	"	"	"	0.0192
664	José Sastre Pérez	"	"	Erial	0.0452	805	Manuela San Román Pérez	"	"	"	0.0146
665	Francisco Pequeño Carbajo	"	"	"	0.0420	806	Isidro Robleda Monterrubio	"	"	"	0.0089
666	Esteban Santos Pérez	"	"	"	0.0544	807	José Sastre Pérez	"	"	Cereal y erial pasto.	0.0258
667	José María Gallego Gallego	"	"	"	0.0272	808	José Pérez Pequeño	"	"	" riegos	0.0024
668	Isidoro Pérez Robleda	"	"	Cereal	0.0072	809	Teresa Pérez Burgo	Bilbao	"	"	0.0018
669	Bernardina Pérez Colino	"	"	"	0.0006	810	Santiago Delgado Santos	Entrepeñas	"	"	0.0068
670	Severina Santos Lorenzo	Las Pardinias	"	"	0.0032	811	Daniel Pérez Pequeño	"	"	"	0.0034
671	Daniel Pérez Pequeño	"	"	"	0.0280	812	Santos Gallego Chimento	"	"	"	0.0056
672	Pedro Santos Martínez	"	"	"	0.0218	813	José Pequeño Pequeño	"	"	"	0.0064
673	Vicenta Gil Pérez	"	"	"	0.0478	814	Santos Gallego y otros tres	"	"	Erial pastos	0.0023
674	Hermilia Castro González	"	"	"	0.0306	815	Antolina Martínez Santos	"	"	Cereal riegos	0.0027
675	Guadalupe Martínez Rodríguez	"	"	"	0.0386	816	José Sastre Pérez	"	F. el Caballo	"	0.0080
676	Isidro Robleda Monterrubio	"	"	"	0.0048	817	Remedios Martínez Rodríguez	"	"	"	0.0027
677	Miguel Pérez Lorenzo	"	"	"	0.0114	818	Miguel Sastre Pérez	"	"	"	0.0029
678	Remedios Martínez Rodríguez	"	"	"	0.0382	819	Luis Lorenzo Martínez	"			

# La FIESTA Nacional

## "Manolé" toma la alternativa en Málaga En la misma corrida triunfan Aparicio y Gregorio Sánchez

### Diego Puerta, paseado a hombros en el Puerto de Santa María

Málaga, 30.—Primera de feria. Cinco toros de don Antonio Pérez de San Fernando y uno de don José Soto. Los de Antonio Pérez, aplaudidos en el arrastre. Manuel Murcia "Manolé", en el de su alternativa, faena con pases por bajo, naturales y redondos. Media estocada, (Ovación y saludos.)

Julio Aparicio, en su primera faena con pases por bajo para seguir por alto, redondos, naturales y de pecho. Una estocada, (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último, faena con pases de castigo, para media estocada. (Silencio.)

Gregorio Sánchez, en su primer, ayudados por alto, naturales, redondos y adornos. Media estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, petición de

rabo y vuelta.) En el segundo, faena con pases por bajo, redondos, naturales y por alto. Media estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos.)—Cifra.

**NADA DESTACABLE EN BARCELONA**

Barcelona, 30.—Plaza Monumental. Primera corrida de toros de la primera feria.

El rejoneador Alvaro Domecq, en el de Bohórquez, ovación.

En lidia ordinaria, reses de Herederos de Juan Coboleda.

Jaime Ostos, en su primero, con la muleta fue ovacionado. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación y vuelta.) En el otro también fue ovacionado con la muleta. Los estocados. (Ovación y saludos.)

José María Clavel, en su primero, buena faena de muleta. Una estocada y descabello. (Ovación.) En el otro hizo otra buena fae-

na de muleta. Terminó de pinchazo y estocada. (Ovación.)

Santiago Martín "El Viti" hizo una faena breve y adornada en su primero, para pinchazo y estocada. (Ovación.) En el último faena de muleta muy ovacionada, sonando la música en su honor. Tres pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo.)—Cifra.

**BUENA CORRIDA EN SAN FELIÚ**

San Feliú de Guixols (Gerona), 30.—Dos toros de Herederos de Núñez y cuatro de don Manuel García Palacios. Asisten a la corrida el ministro señor Gual Vilalbí y el subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez Mi-suel.

Angel y Rafael Peraita, muy bien en sus dos toros. Cortaron las dos orejas de los mismos y dieron dos vueltas al ruedo.

"Chamaco", en su primero, bue-

na faena de muleta, para una estocada casi entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, volvió a lucirse. Una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y saludos.)

Fernán Murillo, en su primero, buena faena de muleta, para una estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas.) A su segundo, faena completa, para una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.)—Cifra.

**DIEGO PUERTA, A HOMBROS EN EL PUERTO**

Puerto de Santa María, 30.—



DIEGO PUERTA

Seis toros de don Fermín Bahórquez, mansos.

Antonio Ordóñez, faena lucida a su primero. Una entera. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena breve. Media. (División de opiniones.)

Diego Puerta, en su primero, condenado a banderillas negras faena lucida. Una entera. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, faena artística y valiente. Media. (Ovación, una oreja, petición de la otra y saludos.)

Paco Camino, a su primero, faena inteligente y voluntariosa. Una casi entera. (Ovación.) Pitos al toro. Al último, faena de ahiño. Dos medias. (División de opiniones.)

Diego Puerta es paseado a hombros al terminar la corrida.

# Deportes

## CICLISMO

### Dominio español en la Vuelta a Portugal

#### Roberto Morales, "Iguer", y España, primera por equipos

Oporto.—Tres ciclistas españoles han obtenido para su equipo, "Licor 43", una ventaja inicial, al ganar la primera de veinticuatro etapas de la XXIV Vuelta a Portugal iniciada en el Estado Antas, de Oporto, en la noche del sábado.

Se trata de Roberto Morales, Miguel Pacheco y Esteban Martín, que terminaron, siguiendo el mismo orden, en 11 minutos y 45 segundos con un tiempo agregado de 35 minutos y 15 segundos, a un promedio de velocidad de 45.957 kilómetros por hora.

La primera etapa de la Vuelta, que durará diecinueve días, se disputó en circuito cerrado, sobre nueve kilómetros, alrededor de la pista del Estadio.

El equipo de Oporto se clasificó en segundo lugar, con un tiempo agregado de 35 minutos y 27 segundos, llegando el trío integrado por José Pacheco y Arturo y Ernesto Coelho en 11 minutos y 49 segundos, a 45.698 kilómetros por hora.

En tercer lugar, se clasificó el equipo del Sporting de Lisboa, con un tiempo total de 35 minutos y 27 segundos (11-49 cada uno), a un promedio de 45.578 kilómetros por hora.

El equipo italiano "Ignis" ocupó el cuarto lugar, en 35 minutos y 33 segundos (11-51 cada uno), a un promedio de 45.579 kilómetros por hora.

Después de los italianos Arturo Castari, Giuseppe Pardini y Pedito Dante llegó el equipo "Santalho", con un tiempo de 36 minutos y 24 segundos, a un promedio de 45.688 kilómetros por hora.

7.—Benfica.  
8.—Tavira.  
9.—Algarve.  
10.—Leixões.  
11.—"Caloi", equipo brasileño.

El corredor español Roberto Morales vistió el jersey amarillo.

El ciclista brasileño José Cora del equipo "Caloi", sufrió el primer accidente de la Vuelta a Portugal en esta primera etapa, al chocar contra un espectador que inesperadamente entró en la pista. José Cora sufrió lesiones leves y prosiguió la prueba. El espectador, cuyo nombre no se ha revelado, se halla hospitalizado.—Aifil.

Vuelta Ciclista a Portugal. Por decisión de las autoridades portuguesas, la prueba fue reducida de cinco vueltas con un total de seis kilómetros de recorrido, a cuatro vueltas, con 3.600 metros, en el circuito de Vila do Condo, contra reloj por equipos.

Venció Arturo Coelho (F. C. O.) El español Morales continúa vistiendo el jersey amarillo, llevando dos segundos de ventaja a Arturo Coelho.

Por equipos, la clasificación es la siguiente:

- 1.—España, con una media de 49.390 kilómetros por hora.
- 2.—F. C. Oporto, 49.386.
- 3.—Brasil, 49.208.
- 4.—Italia, 47.500.

La tercera etapa, Espinho-Figueira da Foz, de 118 kilómetros, pasando por Estarreja, Aveiro, Híavos, Vagos y Mira, se disputará con una media obligatoria de 37 kilómetros por hora.—Aifil.

### El italiano Castari, vencedor en la tercera etapa

Figueira de Foz (Portugal), 31.—Aurelio Castari, de Italia, que forma parte del equipo "Ignis", llegó el primero en la tercera etapa de la Vuelta a Portugal, disputada también el domingo.

La tercera etapa se inició en Espinho para terminar aquí con 116 kilómetros de recorrido. Ochoenta ciclistas entraron en la meta, en pelotón, después de dos horas y 52 segundos.

Después de Castari entraron José Pacheco (Oporto), Alves Barbosa (Sangalhos), Pedro Junior (Sporting), Ernesto Coelho (Oporto), Antonio Baptista (Sangalhos) y Pier Luigi Ariani (Ignis).

De los 115 participantes, el número 115 fue eliminado. Se trata de Antonio Madeira, del Club Louletano.

Dieciséis clubs están representados, catorce de los cuales compiten como equipos.

Los españoles, italianos y brasileños forman equipo, por separado, contra clubs locales.

El corredor español Roberto

Morales retiene su jersey amarillo, después de las tres etapas con un tiempo total de 3 horas 8 minutos y 38 segundos, que comparte con sus compañeros de equipo y compatriotas, Miguel Pacheco y Carmelo Morales, en segundo y tercer puestos.

En cuarto puesto, a dos segundos de diferencia, figura Arturo Coelho, de Oporto.

Por equipos, el primer puesto lo ocupa "Licor 43", de España, con 8 horas, 25 minutos y 54 segundos.

- 2.—Oporto.
- 3.—"Ignis", de Italia.

Individualmente, la clasificación de los corredores españoles es la siguiente:

- 1.—Roberto Morales, 3-8-38.
- 2.—Miguel Pacheco, ídem.
- 3.—Carmelo Morales, ídem.

- 11.—Manuel Menéndez, 3-8-40.
- 12.—Antonio Carreras, ídem.
- 13.—Angel Guardiola, ídem.
- 14.—Giménez Ouflex, ídem.
- 93.—Amador Mestre, 3-11-21.
- 97.—Esteban Marín 3-11-29.

## NOVILLADAS

### Cogidas de Antonio de León y del banderillero Juan Gallardo en Madrid y Zaragoza

#### El segundo sufre heridas de carácter gravísimo

### "Facultades", Armando Conde y "Palmeño" triunfan en San Sebastián

Madrid, 30.— Plaza Monumental. Novillos de don Tomás Prieto de la Cal.

Antonio de León, en el que abrió plaza, estuvo valiente y dio algunos redondos y naturales de mérito. Mató superiormente y sufrió una cornada en el muslo derecho. Pasó a la enfermería. La cuadrilla dio la vuelta al ruedo para corresponder a la ovación del público.

Alfredo Sánchez, en su primero, pitos y palmas. En el cuarto, ovación. En el quinto, vuelta al ruedo.

Sebastián Calleja "Batán", ovación y vuelta en su primero y aplausos en el otro.

El novillero Antonio de León sufre herida en tercio medio, cara interna del muslo derecho, de 20 centímetros de longitud, con una trayectoria dirigida hacia arriba y atrás que produce destrozos en los músculos abductores y llega a la cara posterior del fémur, alcanzando el tercio mayor. Pronóstico grave.

El picador Antonio Maestre sufre contusiones y erosiones de pronóstico reservado.

El también picador José Atienza sufre contusión en región dorsal de pronóstico reservado.—Cifra.

**EN VALENCIA**

Valencia, 30.—Segunda novillada de feria. Lleno. Seis novillos de doña María Montalvo. El cuarto, reparado de la vista, fue sustituido por uno de Soto.

"Josete", en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En el otro, un aviso.

Antonio Medina, en su primero vuelta. En su segundo, aplausos.

Manuel Benítez "El Cordobés" en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, ovación y vuelta.

"El Cordobés" y Medina salieron a hombros.—Cifra.

**EN SAN SEBASTIÁN**

San Sebastián, 30.—Novillos de Sánchez Arjona.

"Facultades", en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, petición y saludos.

don José de la Cova, buenos en general.

Manuel Bueno "El Cordobés" en su primero, ovación, vuelta y saludos. En su segundo, silencio.

Carlos Chaves, de Méjico, silencio en los dos.

Pedrin Castro, ovación, petición y tres vueltas al ruedo en su primero. En el último, ovación. Salíó a hombros.—Cifra.

**EN VILLENA**

Villena, 30.—Novillos de don Dionisio Rodríguez. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

Gregorio García, en su primero, dos orejas y vuelta. En su segundo, ovación y vuelta.

Pedro Romero, en su primero, dos orejas. En el otro, ovación y vuelta.

Vicente Escribano, en su primero, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, aplausos.—Cifra.

**EN AZPETA**

Azpeta (Guipúzcoa), 30.—Novillos de don José Escobar, buenos.

Alfonso Vázquez II, en el primero, ovación. En el otro, ovación y vuelta.

Juan Espejo, una oreja y vuelta en su primero, y ovación y vuelta en el último.—Cifra.

**EN LINARES**

Linares, 30.—Novillos de Herederos de Bernardino Jiménez bravos.

"Andaluz II", en el primero, vuelta. En su segundo una oreja Gabriel Suárez, vuelta al ruedo en sus dos novillos.

Vicente Perucha, dos orejas y rabo en su primero. En el último una oreja. Salíó a hombros.—Cifra.

**EN JAEN**

Jaén, 30.—Novillos de don Francisco Amán.

"Zurito", una oreja en el primero y aplausos en el otro.

"El Puri" una oreja en cada uno de sus novillos.

Florentino Luque, en el que lidió, una oreja.

Gonzalo Amán, en el suyo, cortó dos orejas.—Cifra.

**EN SEVILLA**

Sevilla, 30.—Novillos del marqués de Jodar.

Antonio Bejarano, ovación y vuelta al ruedo con división de opiniones.

Paco Rodríguez, dos avisos.

Manuel Ponce "Manolete", ovación, una oreja, vuelta y salida a hombros.

Antonio Fernández, tres avisos.

"Chiquete", aplaudido.

Antonio Cortés Ortega, aplausos.—Cifra.

**EN FIGUERAS**

Figueras, 30.—Novillos de don Jesús Sánchez Montejo.

Carmona, silencio en el primero y oreja en el cuarto.

Por cogida de "El Jato" mató al quinto novillo. Escuchó pitos.

"El Jato", en su primero, silencio. En su segundo se clavó una banderilla y pasó a la enfermería.

Guillén, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En el último, aplausos.—Cifra.



"FACULTADES"

"Palmeño", ovación, petición y saludos en el primero. En el segundo, ovación, petición y dos vueltas.

Armando Conde, una oreja y vuelta en el tercero. Ovación y vuelta en el último.—Cifra.

**EN LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN**

La Línea de la Concepción, 30. Novillos de Joaquín Buendía.

"Jerezano", en el primero, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación y vuelta.

Carlos Corbacho, palmas en su primero. En el otro, dos orejas, rabo, dos patas y vuelta.

Antonio Ruiz, una oreja y vuelta en el primero. Dos orejas y rabo en el último.

Corbacho y Ruiz salieron a hombros.—Cifra.

**EN INCA**

Inca (Mallorca), 30.—Seis novillos de don Eloy Alberto.

El rejoneador Josechu Pérez cortó las dos orejas y el rabo en su primero. En el otro dio la vuelta al ruedo.

Miguel Cárdenas, en su primero, vuelta al ruedo. En su segundo, división de opiniones.

"Rafaelillo", en su primero, oreja y vuelta. En el último, vuelta al ruedo.—Cifra.

**EN CORDOBA**

Córdoba, 30.—Novillos de

### Las corridas de ayer

## Jaime Ostos y Curro Girón, a hombros en la última de Valencia

### En Málaga cortaron orejas Antonio Ordóñez y Paco Camino

Valencia, 31.—Última corrida de feria. Seis toros de Miura, de mucha presencia, que han dado buen juego, salvo el tercero y el sexto, que resultaron difíciles. Lleno absoluto.

Curro Girón, en su primero, clavó un par y medio, lesionándose en un pie. Cierra un peón. Con la muleta, faena con pases naturales y redondos (Música.) Más naturales y circulares. Estocada casi entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el otro mejora la faena porque el toro ofrece dificultades. Escucha música. Continuas ovaciones durante el trasteo. Mata de estocada. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. Bronca al presidente por no concederle el rabo. Es ovacionado el ganadero.)

Jaime Ostos, en su primero, es aplaudido al veroniquar. Pases por alto, hasta diez, sin emendar. (Ovación y música.) sigue toreando muy ceñido y es ovacionado. Entrando muy bien, deja dos medias y un descabello. (Ovación y petición de oreja.) En el segundo es ovacionado en una gran faena, casi toda con la izquierda, llevando al toro muy toreado de cerca. Entra muy bien y deja un pinchazo, casi entera y estocada. (Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta, da otra acompañada del mayoral y de Curro Girón.)

Diego Puerta, a su primero, dificultoso, lo muletea e intenta el natural, pero desiste. Pinchazo, media y descabello. (Aplausos.) En el último, ovacionado con la capa. Muleteo de castigo para estocada. (División de opiniones.)

Curro Girón y Jaime Ostos salieron a hombros.—Cifra.

**LA SEGUNDA DE MÁLAGA**

Málaga, 31.—Segunda corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de don Atanasio Fernández con mucha casta.

Antonio Ordóñez, en su prime-

ro, toreó por alto, en redondos y naturales. Una estocada casi entera. (División de opiniones. Pitos al toro.) En su segundo, aplaudido con el capote. Faena de muleta con redondos cerrados con el pecho, naturales y adornos de pinchazo y estocada. (Ovación dos orejas, rabo, vuelta y saludos.)

Paco Camino, en su primero, faena por bajo, en redondo y adornos. Media estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En su segundo, faena por bajo para media estocada y dos descabellos. (Silencio. Pitos al toro.)

"El Viti", faena a su primero por bajo, en redondos y naturales. Cinco pinchazos y cuatro descabellos. (Silencio.) En el último, pases por bajo y en redondo. Cinco pinchazos y dos descabellos. (Pitos.)—Cifra.

## NOVILLADAS

**LUIS ORTEGA GANA LA "CAPA DE ORO", DE VICHY**

Vichy, 31.—Novillos-toros de don Pedro de Gandarias y Urquijo para Tomás Sánchez Jiménez. Luis Ortega y Antonio Ortega "Ortega".

La Capa de Oro de la ciudad de Vichy fue otorgada a Luis Ortega. "Ortega" estuvo artista y fue aplaudido. Jiménez no hizo nada.

**TRUNFO DE "RAFAELILLO"**

**EN AZPETA**

Azpeta (Guipúzcoa), 31.—Novillos de Escobar, bravos y aplaudidos en el arrastre.

"Rafaelillo", en su primero, ovación, petición y vuelta. En el segundo, dos orejas. En el que mató en sustitución de "Terremoto" dos orejas, rabo y vuelta. Salíó a hombros.

Baldomero Martín "Terremoto" es el único que mató y en el que resultó cogido, aplausos.

El novillero Baldomero Martín "Terremoto" fue curado en la enfermería de herida en el tercio superior del muslo derecho, sufriendo hace tres días y que se le había abierto. Le impidió continuar la lidia.—Cifra.

Bilbao, 30.—Según rumores no confirmados, la Vuelta Ciclista a España del próximo año partirá de Barcelona y saltará a la isla de Mallorca, donde se correrán dos etapas con final en el velódromo del Tirador, para continuar después por Levante, hasta Albalate y regresar a Bilbao, vía Madrid, después de recorrer gran parte del norte de España.

Los organizadores siguen pensando en Anquetil para la Vuelta 62, ya que el corredor francés ha manifestado públicamente sus deseos de correr y ganar la Vuelta, y según se asegura, el corredor normando contará con sus hombres de confianza: Darrigade, Forestier y Stabinski.

También se dice que los "leones verdes", al mando del belga De Kimpe, no tienen ganas de desquitarse de la derrota sufrida en la Vuelta 61 ni de revalidar el resonante triunfo de la Vuelta 60. Ya que parece probable que el famoso Driensen, director de Van Looy, intente el triunfo del actual campeón del mundo capitaneando el equipo Faema Internacional.

Siguiendo con los rumores, también se afirma que Bahamontes correrá la próxima Vuelta a Es-

## La Vuelta a España 1962 saltará a Mallorca

### Se espera la participación de Anquetil, Van Looy y Bahamontes

Bilbao, 30.—Según rumores no confirmados, la Vuelta Ciclista a España del próximo año partirá de Barcelona y saltará a la isla de Mallorca, donde se correrán dos etapas con final en el velódromo del Tirador, para continuar después por Levante, hasta Albalate y regresar a Bilbao, vía Madrid, después de recorrer gran parte del norte de España.

Los organizadores siguen pensando en Anquetil para la Vuelta 62, ya que el corredor francés ha manifestado públicamente sus deseos de correr y ganar la Vuelta, y según se asegura, el corredor normando contará con sus hombres de confianza: Darrigade, Forestier y Stabinski.

También se dice que los "leones verdes", al mando del belga De Kimpe, no tienen ganas de desquitarse de la derrota sufrida en la Vuelta 61 ni de revalidar el resonante triunfo de la Vuelta 60. Ya que parece probable que el famoso Driensen, director de Van Looy, intente el triunfo del actual campeón del mundo capitaneando el equipo Faema Internacional.

Siguiendo con los rumores, también se afirma que Bahamontes correrá la próxima Vuelta a Es-

### Del 25 de agosto a 1 de septiembre, la Vuelta a la Región Castellana

#### Se espera la participación de 16 equipos, uno de ellos francés

Palencia, 30.—Del 25 del actual hasta el día 1 de septiembre se disputará la catorce edición de la Vuelta Ciclista a la región castellana con el siguiente orden de etapas: Palencia a Valladolid; Valladolid a Palencia, contra reloj, por equipos; Palencia a Burgos, en línea; Burgos a Aranda de Duero. Aranda de Duero a Segovia, Segovia a Avila, Avila a Salamanca. Salamanca a Zamora, Zamora a Palencia.

Los organizadores han manifestado que se tiene la impresión de que participarán en la Vuelta dieciséis equipos, uno de ellos francés, con 96 corredores.—Aifil.

## TENIS

### España, finalista en la Copa Galea

#### Venció en la final de Zona a Suiza por 4-1

S'Agaró, 30.—España se ha clasificado brillantemente para participar en la final de la Copa Galea, de tenis, que se celebrará a principios del mes de agosto en Vichy (Francia), al vencer a Suiza en la final de la zona española por cuatro victorias a una. Loewe y Gisbert han ganado esta tarde los dos partidos individuales, y José Luis Arilla y Esplugas, el doble.

En el primero de los encuentros jugados, Loewe se ha impuesto a Spitzer en dos sets, en los que ha tenido que vencer la resistencia impuesta por el suizo, y en cambio en el segundo ha ganado con facilidad después de remontar el primer juego que se anotó su contrincante. El resultado ha sido 6-4, 6-1.

Gisbert jugó un bonito encuentro contra Stegrist. El primer set fue

bastante disputado, hasta que en el segundo desbordó al helvético y se lo anotó, lo mismo que el primero y tercero; el suizo se hizo con los tres siguientes y de nuevo Gisbert con los tres decisivos. El tanto fue 6-2, 6-3.

En el partido de dobles, con Luis Arilla y Alberto Esplugas por parte de España, y Stegrist y Warron por Suiza, tuvo un comienzo favorable a los españoles, pero los suizos aumentaron su oposición a medida que adelantaban en los juegos. En el segundo set se produjeron las jugadas más espectaculares del partido. En el tercero los suizos endurieron su resistencia, estableciéndose el empate a 1, 2, 3, 4 y 5 juegos antes de que la pareja española se adjudicase definitivamente el set. Resultado final: 6-4, 6-4, 7-5.—Aifil.

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### "Danzaris" de Pamplona

Por ANTONIO CASTRO VILLAGAÑAS

Nunca agradeceremos bastante a Televisión Española el haber transmitido, desde sus estudios en Madrid, en la noche del 1 de julio, la actuación de los "danzaris" del Ayuntamiento de Pamplona. Bien es verdad que debemos extender nuestro agradecimiento a esta Corporación, por crear y mantener tal cuerpo de danzas, y a los anónimos patrocinadores de su viaje a la capital de España en vísperas de los Sanfermines de este año, pues resulta evidente pensar que sin unos y otros jamás hubieran podido las cámaras recoger saltos y figuras para repararlas a domicilio, mediante emisoras, líneas, repetidoras y antenas, por media España.

La voz del comentarista, ilustrando el programa, nos avisó que el Ayuntamiento de Pamplona, queriendo salvaguardar la pureza de los típicos bailes vascos, en riesgo de perderse ante el ímpetu unificador de los tiempos modernos, decidió crear un cuerpo de "danzaris", que así se llaman, en mezcla de latín y vascuense, los que en vulgar castellano recibirían el nombre de danzarios o danzantes. Varones todos, y vestidos con diferentes arcos, tienen por misión recoger de pueblos y aldeas las ancestrales danzas, cultivándolas de modo especial y público con ocasión de fiestas y días señalados. No sabemos, pero no haberlo oído, cuáles son sus obligaciones y ventajas; pero nos imaginamos, sin sombra de comparación irreverente, que deben formar una especie de vestales masculinos o de seises en edad de quintas, encargado de dar culto a los dioses familiares de la tradición y del folklore.

Es ya muy conocido que el baile constituye una de las actividades humanas de mayor abstracción y nobleza. Los antropólogos, o los etnólogos, si es que preferimos ser restrictivos, disfrutan mucho con las pinturas rupestres conocidas o que se van poco a poco descubriendo, aunque la verdad es que las paredes de casi todas las cuevas repiten análogas escenas de guerra, de caza o de baile, lo cual, bien mirado, no deja de ser una sola cosa. Con la danza ha expresado el hombre, en todos los tiempos, su refinamiento social, y ha dado forma externa a las constantes culturales y tendencia étnicas de su raza. Bailando danzas mímicas, gimnásticas, guerreras, religiosas, campesinas, los hombres expresan claramente sus sentimientos íntimos, dan a conocer sus formas sociales de vida y ponen de manifiesto la honestidad o el relajamiento de las costumbres imperantes en un lugar y en un tiempo dados.

He aquí la razón de que nos parezca digno de gratitud el que los "danzaris" del Ayuntamiento de Pamplona, cultivadores de la pureza de los bailes vascos, hayan actuado ante las cámaras de Televisión Española. Gracias a tan buena idea, los vecinos de Seséña y de Villameva de Alcardeite, en Toledo, habrán podido comprobar qué entrañable parentesco liga sus danzas de palos con las de otros pueblos navarros. Y los habitantes de Cisneros, Paredes de Nava, en los de Villarramiel, Frechilla o Becerril habrán reconocido su "chiborra" en el tono gracioso que remeda los bailes serios vascos. Porque, una vez más, tenía razón don Eugenio d'Ors: "no hay nada que emparente más a los pueblos que lo llamado por algunos costumbres típicas, privativas o diferenciales."

# TARDINI: Una vida de humildad

## «Villa Nazareth», gran obra social del Cardenal En esta institución se educan sesenta niños pobres superdotados



El Secretario de Estado del Vaticano, en su despacho, desde el cual todos los días tomaba contacto con los más diversos asuntos de la Iglesia.

Toda la Iglesia Católica esperaba intranquila las noticias sobre el estado de salud del cardenal Nicola Cardinali, de ochenta y siete años, de edad, presidente de la Comisión Pontificia para el Estado y la Ciudad del Vaticano. Su gravedad nos hacía pensar en un fatal desenlace, cuando las agencias de noticias comunican al mundo la triste noticia del fallecimiento del cardenal Tardini, que hace pocos días sufrió un ataque de asma con deficiencias circulatorias, empeorando rápidamente.

Monseñor Tardini contaba en el momento de su fallecimiento setenta y tres años de edad, aunque él, con buen humor, siempre decía que eran sólo dieciocho los cumplidos. El cardenal Tardini no pretendía rejuvenecerse con esta afirmación; había nacido un 29 de febrero.

Durante su existencia se entregó por verdadera vocación a los trabajos un tanto burocráticos de las oficinas vaticanas, desempeñando cargos de gran responsabilidad, hasta ser nombrado Secretario de Estado, verdadero Primer Ministro de la Iglesia Católica.

Modestia y humildad han sido las determinantes de toda su vida. Tardini llegó, en 1952, a renunciar a la púrpura cardenalicia que le ofrecía Pío XII, para dedicarse a una existencia vaciada y volcar su celo sacerdotal en favor de los niños pobres, que tanta recordación en "Villa Nazareth". Esta institución benéfica no es un vulgar orfanato; en ella reciben educación aquellos muchachos de posi-

bilidades intelectuales que no tienen ordinariamente medios adecuados para desarrollarla. "Villa Nazareth" —decía Tardini— es una familia en la que los niños ingresan a los cinco años; una familia en la que los muchachos crecen sanos y buenos en medio de una vida alegre y laboriosa: una familia donde los chicos de una cuidada selección y una adecuada formación se convierten en perfectos cristianos y sujetos capaces de ser un día útiles a sus semejantes.

Desde hace más de quince años monseñor Tardini empleaba el tiempo sobrante de sus muchas ocupaciones oficiales en convivir con estos muchachos; el Cardenal llevaba globos, juegos variados y llegaba, en muchas ocasiones, a participar en las diversiones de los pequeños o actuar de árbitro en los partidos de fútbol.

"Villa Nazareth" es hoy un

ejemplo modelo de establecimientos pedagógicos; la gran obra social del ilustre purpurado cobija a sesenta pequeños que, con el tiempo, tendrán acceso a los estudios superiores gracias al Cardenal.

La figura de monseñor Tardini era muy popular en Roma, la ciudad que le vio nacer y donde permaneció durante casi toda su vida. Su fallecimiento nos priva de una de las mentes más preclaras, cuando de su enorme capacidad de organización tantos frutos podían esperarse con motivo del próximo Concilio Vaticano. El sacerdote que, sobre todas las cosas, gustaba del anónimo, ya no reirá con las pequeñas travesuras de su "familia", como denominaba a los internos de "Villa Nazareth", y para estos muchachos, que hoy lloran desconsoladamente, la pérdida será irreparable.

nes las llevó personalmente, auxiliado por dos prelados. En el año 1952, S. S. Pío XII nombró al entonces monseñor Tardini secretario de Estado para Asuntos Extraordinarios, mientras monseñor Montini era nombrado prosecretario para Asuntos Ordinarios.

Antes del Consistorio de 1953, Su Santidad Pío XII declaró su intención de elevar a ambos a la dignidad cardenalicia, pero tanto monseñor Tardini como monseñor Montini suplicaron al Papa que concediera estas púrpuras a otros prelados. Monseñor Tardini, pues, no fue cardenal, hasta que Su Santidad Juan XXIII le nombró secretario de Estado a finales de 1958 y muy poco después de haber sido coronado Pontífice. En noviembre de 1959 —un año más tarde— Su Santidad le nombró arceobispo de la Basílica de San Pedro, en el Vaticano.

### OTROS IMPORTANTES CARGOS

El cardenal Tardini había desempeñado otros importantes cargos en el Vaticano, incluyendo el de subsecretario de la Sagrada Congregación para Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos en 1929, así como el de secretario de la misma ocho años más tarde. También había sido presidente de la Pontificia Comisión para Rusia, un organismo creado por Su Santidad Pío XI en el año 1930.

A pesar de los cargos de alta responsabilidad que desempeñó en todo momento un espíritu extraordinario de humildad. En los últimos tres años, en los que se unían su falta de salud y el aumento de responsabilidad, no dejó nunca de acudir a la Villa Nazareth, en las afueras de Roma, pa-

ochenta y tres, de los cuales treinta son italianos y los cincuenta y tres restantes de las más diversas nacionalidades.

Se cree que el cardenal Tardini será enterrado en la Basílica de San Pedro, de la cual era arceobispo.

### POSIBLES CANDIDATOS PARA SUSTITUIR AL CARDENAL TARDINI

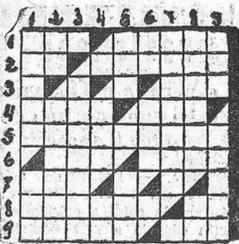
Roma.—En círculos allegados a la Santa Sede se cita el nombre del cardenal Paolomarelli, de sesenta y seis años, como uno de los que pueden sustituir al cardenal Tardini como secretario de Estado. Pertenece a la curia romana después de haber desempeñado los cargos de delegado apostólico en Japón y Austria, y de haber sustituido al actual Pontífice en el cargo de Nuncio Apostólico en Francia. Ha permanecido en París desde 1953 a 1959, en que fue creado cardenal.

Otro de los posibles candidatos es el cardenal Amelo Cicognani y los cardenales Gustavo Testa, Francesco Roberti y Giovanni Battista Montini. Los tres primeros son cardenales de la curia. El doctor Amelo Cicognani tiene setenta y nueve años de edad, y ha sido vicesecretario delegado apostólico en Washington hasta que fue creado cardenal en el mes de diciembre de 1958.

El cardenal Roberti tiene setenta

Mientras se toma el CAFE

## CRUCIGRAMA



relación al pasado, 9: Manada de cerdos. Sonido agradable.

### VERTICALES

1: Corazón que sostiene las varas, apoyado es el sillín de la caballería de tiro. Anade. 2: Negación (al revés). Entregarse al trabajo con ardor o necesidad. 3: Apreto, brisa, urgencia. 4: Anade. Silaba. 5: Lo contrario al bien. Cabeza principal. 6: Artículo (al revés). Calle de Santaner (al revés). 7: Peinados y adornos de la cabeza en las mujeres. 8: Personas que tienen amistad. Pronombre. 9: Yunque de platero (al revés). Cesto ornamental hecho de madera de castaño.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Fantarrón. 2: Rs. So. 3: Mecos. 4: Alero. 5: Yolas. 6: Alora. 7: Lesas. 8: Ru. AI. 9: Atropello. Verticales. — 1: Frustreria. 2: As. Ut. 3: Mayal. 4: Elote. 5: Celos. 6: Orará. 7: Sosas. 8: Os. Al. 9: Moviluno.

1: Adverbio latino. Partículas de hilo o cosa semejante que se pegan a la ropa. 2: Artículo. Canto con que acompañan los marineros y otros operarios su faena. 3: Movimiento convulsivo habitual y espasmodico de los músculos de la cara (al revés). 4: Extraño, raro, frecuente. Fluido aeriforme (al revés). 5: Aparentes, fingidos. 6: Dueña. Clamor de campanas por los difuntos. 7: Junta dos o más cosas entre sí (al revés). 8: Poner o echar peso sobre una persona o bestia. En el tiempo actual, haciendo

## PUBLICACIONES

### "V DA NUEVA"

El número de julio del presente año de esta popular revista que dirige José María Pérez Lozano, recoge, dentro de su siempre esmerada presentación una interesante editorial sobre la prolección escolar como una gran lección de realismo que ha acontecido en nuestra nación. Le siguen en interés "El trabajo de la mujer casada", "El plan Badajoz", "El gamberro", examinado como virus que es de nuestro tiempo, por Julio Menegat y Tomás Salvador, respectivamente, y "El Concilio, la Iglesia y los otros".

Además de otras sugestivas colaboraciones, completan el número las acostumbradas secciones de "España y el mundo en crónicas y noticias".

## Ha muerto el Cardenal Tardini

Ciudad del Vaticano.—El cardenal Domenico Tardini, secretario de Estado de Su Santidad, ha fallecido en las primeras horas de hoy. Contaba setenta y tres años de edad.

El ilustre purpurado conservó con plena lucidez sus facultades mentales hasta el último momento y estuvo recitando oraciones acompañado por el arzobispo monseñor Antonio Samore, de la Secretaría de Estado. Su Santidad el Papa Juan XXIII se trasladó inmediatamente en automóvil desde Castelgandolfo y llegó minutos después de que se hubiera producido el fallecimiento. El Padre Santo permaneció durante largo

rato en oración, al lado del lecho del cardenal.

En el anuncio oficial se hace constar que el cardenal Tardini falleció después de una "renovada crisis cardiaca que ya le había afectado en el invierno de 1960".—Efe.

### PADECIA ASMA

Ciudad del Vaticano.—El cardenal Domenico Tardini, secretario de Estado de Su Santidad, padecía de asma de un tiempo a esta parte. Se anunció que había interrumpido sus vacaciones en Chianciano, cerca de Florencia, para regresar a la Ciudad del Vaticano.

En el mes de marzo de 1960, el Cardenal había hecho constar que deseaba ser relevado de su puesto por su delicado estado de salud. A petición de Su Santidad, permaneció en su cargo aunque en diversas ocasiones tuvo que tomar descansos por la misma razón.

### LA "MANO DERECHA" DEL ACTUAL PONTIFICE

Estaba considerado como la "mano derecha" del actual Pontífice, que le confió la Secretaría de Estado. No obstante, era hombre de extraordinaria sencillez y muy aficionado a pasear por las calles como si fuera un simple sacerdote.

Nació en Roma, y ordenado sacerdote en el año 1912, el cardenal Tardini permaneció en el Pontificio Ateneo Lateranense durante varios años, antes de ingresar en la curia en el año 1920. Desde entonces, desempeñó puestos muy diversos, a cual más importantes, y en el mes de noviembre de 1958 fue nombrado secretario de Estado y creado cardenal.

Su nombramiento constituyó una vuelta a la tradición vaticana. En efecto, durante los últimos ochenta años de su Pontificado, Su Santidad Pío XII había tenido vacante este cargo, cuyas funcio-



El cardenal Tardini, en el momento de anunciar a los periodistas su delicado estado de salud.

ra dar clase de matemáticas a los niños huérfanos. Este centro era objeto de su especial predilección y durante muchos años contribuyó generosamente a su sostenimiento con su aportación personal.

El fallecimiento se ha producido en uno de los palacios vaticanos, donde tenía sus habitaciones, acompañado por monseñor Antonio Samore, de la Secretaría de Estado.

### EL SANTO PADRE RECIBE LA NOTICIA

Las noticias de su estado de salud fueron comunicadas al Padre Santo que, al tener conocimiento del estado de suma gravedad, salió del Palacio de Castelgandolfo, donde pasa estos meses de verano. Trasladándose en automóvil al Vaticano, Su Santidad llegó a los pocos momentos de haber fallecido el Cardenal.

El ilustre purpurado se había sentido enfermo hace dos días en Chianciano, cerca de Florencia. En círculos del Vaticano se afirmó que se trataba de un ataque de asma, complicado con deficiencias circulatorias, que venía padeciendo desde hace algún tiempo. El Cardenal fue trasladado en una ambulancia desde Chianciano al Vaticano, a unos 160 kilómetros de distancia. Su estado empeoró rápidamente durante la noche. Merced a que conservó la lucidez mental hasta el último instante el Cardenal pudo rezar muy devotamente y prepararse para el tránsito. Inmediatamente después, y luego de unos minutos de oración en la habitación, el Padre Santo ofició la santa misa ante la cámara mortuoria.

La muerte del cardenal Tardini reduce el número de cardenales a

ta y dos años y es un destacado jurista. En la actualidad es prefecto de la Signatura Apostólica. Antes de haber sido creado cardenal, en diciembre de 1958, actuó durante doce años como secretario de la Congregación de Concilio.

El cardenal Testa tiene setenta y cinco años de edad y ha desempeñado diversos cargos de gran importancia en el servicio diplomático de la Santa Sede. Fue Nuncio en Suiza antes de ser creado cardenal, en diciembre de 1959.

El cardenal Montini trabajó estrechamente con el cardenal Tardini, en la Secretaría de Estado, siendo los dos monseñores los íntimos colaboradores de Su Santidad Pío XII, cuando el cargo de secretario de Estado se hallaba vacante.—Efe.

### CONDOLENCIA DE GRONCHI

Roma.—El presidente de la República italiana, Giovanni Gronchi, ha enviado un mensaje de pésame a Su Santidad el Papa, mientras que en el Vaticano continúan recibiendo miles de mensajes análogos de todo el mundo. En todos ellos se rinde homenaje a la inteligencia, piedad y devoción a la Iglesia del purpurado fallecido a primera hora de esta mañana.—Efe.

### PESAME DEL PRESIDENTE ALEMÁN

Bonn.—El presidente de la República Federal alemana, Heinrich Lübke, ha enviado un mensaje de condolencia a Su Santidad el Papa Juan XXIII con motivo de la muerte del cardenal Tardini. En su mensaje, el Presidente recuerda las excelentes dotes que rodeaban al purpurado fallecido, que le permitieron granjearse la admiración y el respeto del pueblo alemán.—Efe.



Monseñor Tardini sonreía gozoso, mientras participa en los juegos de los muchachos de "Villa Nazareth".